

# GENESIS



E-335 • S-335 • SE-S-335 • SP-E-335  
E-435 • S-435 • SL-S-435

## Manuel du propriétaire de barbecue au gaz naturel



### ENREGISTREZ-LE AUJOURD'HUI

Enregistrez votre barbecue au gaz et recevez du contenu spécial qui fera de vous le maître incontesté de la cuisson à l'extérieur.

Scannez le code QR ou enregistrez-vous en ligne sur [weber.registria.com](http://weber.registria.com)

Besoin d'aide pour? Visitez [photoregister.com/help](http://photoregister.com/help) ou envoyez un message texto HELP au 71403

Lisez attentivement le présent manuel du propriétaire et conservez-le à titre de référence. Pour toute question, communiquez dès maintenant avec nous.

**52987**

100622  
frCA

## Consignes de sécurité importantes

Les mentions **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **PRUDENCE** sont utilisées dans le présent manuel afin de souligner des éléments d'information particulièrement importants. Lisez et respectez ces consignes afin d'assurer la sécurité et de prévenir les dommages matériels. Voici la définition de chacune des mentions.

- ⚠ **DANGER** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner la mort ou des blessures graves**.
- ⚠ **PRUDENCE** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des blessures mineures ou modérées**.

**⚠ DANGER**

**S'il y a une odeur de gaz :**

- Coupez l'admission de gaz de l'appareil.
- Éteindre toute flamme nue.
- Ouvrir le couvercle.
- Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
- Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

UTILISATION À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE BARBECUE.

REMARQUE À L'INSTALLATEUR : Laissez les présentes instructions au propriétaire.

REMARQUE AU PROPRIÉTAIRE : Conservez ces instructions à titre de référence.

## Installation et assemblage

- ⚠ **DANGER** : Ce barbecue n'a pas été conçu pour être installé sur un véhicule de plaisance ni sur un bateau.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Utilisez ce barbecue uniquement une fois que l'assemblage des pièces est terminé conformément aux instructions d'assemblage.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : N'installez pas ce barbecue dans un espace encastré ni dans un aménagement sur glissières.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne modifiez pas le barbecue. Le propane liquide n'est pas du gaz naturel. Toute tentative de conversion ou d'utilisation du gaz naturel dans un appareil au propane liquide ou vice versa est non sécuritaire et entraîne l'annulation de la garantie.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : N'acheminez pas le flexible de trois mètres (dix pieds) sous une terrasse, car il doit demeurer visible.
- **NOUS RECOMMANDONS DE CONFIER L'INSTALLATION DE CE BARBECUE AU GAZ NATUREL À UN PROFESSIONNEL.**

- Vérifiez que la conduite d'alimentation entre la maison et le barbecue est correctement installée avant d'utiliser l'appareil.
- Aux États-Unis, l'installation doit être conforme aux codes locaux en vigueur. En l'absence de codes locaux, les codes applicables selon le type d'appareil sont les suivants : le *National Fuel Gas Code* (ANSI Z223.1/NFPA 54), le *Natural Gas and Propane Installation Code* (CSA B149.1) ou le *Propane Storage and Handling Code* (B149.2). Pour les véhicules de plaisance, les codes sont : le *Standard on Recreational Vehicles* (ANSI A119.2/NFPA 1192) et le *Recreational Vehicle Code* (CSA Z240 RV Series).
- Au Canada, l'installation de ce barbecue doit être conforme aux codes locaux en vigueur et à la version la plus récente du *Code de stockage et de maintenance du propane* (CAN/CSA-B149.2). Les présentes instructions, bien que généralement acceptables, ne respectent pas nécessairement toutes les dispositions des codes canadiens en matière d'installation, notamment quant aux conduites hors terre et souterraines.
- Au Mexique, en l'absence de code local, vous devez vous conformer à la plus récente version de la norme officielle mexicaine (NOM).
- Si une source électrique externe est utilisée (par exemple, une rôtissoire), celle-ci doit être mise à la terre conformément aux codes locaux en vigueur ou, en l'absence de tels codes, au *National Electrical Code* (ANSI/NFPA 70) ou au *Code canadien de l'électricité*, 1<sup>re</sup> partie, CSA C22.1.

## Fonctionnement

- ⚠ **DANGER** : Utilisez le barbecue à l'extérieur seulement, dans un endroit bien aéré. Ne l'utilisez pas dans un garage, un immeuble, un passage recouvert, une tente ni tout autre endroit couvert ou toute installation couverte de matériaux combustibles.
- ⚠ **DANGER** : N'utilisez pas le barbecue dans un véhicule ni dans l'espace de rangement ou de stockage d'un véhicule, quel qu'il soit. Cela comprend, sans toutefois s'y limiter, les voitures, les camions, les voitures familiales, les fourgonnettes, les utilitaires sport, les véhicules de plaisance et les bateaux.
- ⚠ **DANGER** : N'utilisez pas le barbecue à moins de 61 cm (24 po) de matériaux combustibles. Cette distance doit être respectée au-dessus, en dessous, à l'arrière et aux côtés de l'appareil.
- ⚠ **DANGER** : Assurez-vous de l'absence de vapeurs et de liquides inflammables (essence, alcool, etc.) ainsi que de matériaux combustibles à proximité de la zone de cuisson.
- ⚠ **DANGER** : Lorsqu'il est en fonction, ce barbecue doit être maintenu à distance de tout matériau inflammable.
- ⚠ **DANGER** : Ne placez pas de housse ni d'objets inflammables sur le barbecue ou dans l'espace de rangement sous le barbecue lorsque ce dernier fonctionne ou est chaud.

- ⚠ **DANGER** : En cas de feu de friture, fermez tous les brûleurs et laissez le couvercle fermé jusqu'à ce que le feu soit éteint.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Certaines parties accessibles peuvent devenir très chaudes. Gardez les enfants à distance.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : L'usage d'alcool, de médicaments d'ordonnance ou sans ordonnance ainsi que de drogues illégales peut altérer les capacités de l'utilisateur et l'empêcher d'assembler, de déplacer, de ranger ou d'utiliser le barbecue d'une manière adéquate et sécuritaire.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne laissez jamais le barbecue sans surveillance lorsqu'il est en préchauffage ou en fonction. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez ce barbecue. L'ensemble du compartiment à cuisson devient chaud durant la cuisson.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne déplacez pas le barbecue lorsqu'il est en fonction.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Gardez tout cordon d'alimentation électrique et tuyau d'alimentation en combustible à l'écart des surfaces chauffées.
- N'utilisez ni charbon de bois ni pierre de lave dans le barbecue.
- Ce barbecue est fabriqué en usine pour fonctionner au gaz naturel seulement. Ne tentez jamais d'alimenter votre barbecue à l'aide de gaz autres que celui indiqué sur les plaques signalétiques de l'appareil.

## Entreposage et non-utilisation

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Fermez la vanne d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas le barbecue.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Avant d'utiliser le barbecue après une certaine période d'entreposage ou de non-utilisation, assurez-vous qu'il n'y a aucune fuite de gaz ni aucune obstruction des brûleurs.
- Vous pouvez entreposer le barbecue à l'intérieur seulement si le barbecue n'est pas branché à la conduite d'alimentation en gaz.

## Proposition 65, Californie

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Les sous-produits de la combustion libérés lors de l'utilisation de cet appareil contiennent des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme des causes de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dangers pour le système de reproduction.
- ⚠ **PROPOSITION 65 AVERTISSEMENT** : La manipulation des composantes en laiton de cet appareil est susceptible de vous exposer à du plomb, un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme une cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dangers pour le système de reproduction. *Lavez-vous les mains après avoir manipulé cet appareil.*



## TABLE DES MATIÈRES

- 2 Bienvenue chez WEBER  
Consignes de sécurité importantes
- 4 La promesse WEBER
- 5 Caractéristiques du produit  
Caractéristiques du GENESIS  
Barbecue haute performance
- 6 Démarrage  
Renseignements importants sur les branchements de gaz naturel et de gaz  
Raccordement du flexible et vérification des fuites
- 10 Utilisation  
Première utilisation de votre barbecue  
À chaque utilisation de votre barbecue  
Allumage du barbecue  
Utilisation de la zone de saisie  
Allumer le brûleur latéral
- 14 Trucs et astuces  
La cuisson directe ou indirecte  
Découvrez ce que vos grilles peuvent faire  
Cuisson au barbecue –  
Choses à faire et à ne pas faire  
Arôme de fumée réel  
Extra sur le côté  
Plus d'espace de cuisson  
Utilisation de nuit
- 18 Entretien du produit  
Nettoyage et entretien
- 20 Dépannage
- 24 Guide de cuisson au barbecue
- 25 Pièces de rechange

## BONJOUR!

Nous sommes heureux de vous savoir à bord pour notre voyage vers l'excellence de la cuisson au barbecue. Prenez quelques instants pour lire le présent manuel du propriétaire afin d'être rapidement prêt à vous servir de votre barbecue. Nous souhaitons vous accompagner pour toute la durée de vie de votre appareil. Prenez quelques minutes pour enregistrer votre barbecue. Lors de votre enregistrement, en demandant votre WEBER ID, vous obtiendrez l'accès à des contenus exclusifs concernant le barbecue, rien que pour vous.

Joignez-vous donc à nous en ligne, sur votre téléphone intelligent ou par tout autre moyen pour rester en contact avec nous.

Merci d'avoir choisi WEBER.

Nous sommes heureux de vous accueillir.

# La promesse WEBER

Tout le monde à Weber est fier de fabriquer des barbecues durables et d'offrir un excellent service à la clientèle.

Merci d'avoir acheté un produit WEBER. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 (ci-après « WEBER ») est fière d'offrir un produit sécuritaire, durable et fiable.

Cette garantie volontaire de WEBER vous est offerte sans frais supplémentaires. Elle comprend des renseignements dont vous aurez besoin pour faire réparer votre produit WEBER dans le cas improbable d'une défaillance ou d'un défaut.

**Conformément aux lois applicables, le client dispose de plusieurs droits si le produit est défectueux. Ces droits comprennent la réparation des défauts ou le remplacement, la réduction du prix d'achat et une indemnisation. Dans l'Union européenne, par exemple, il pourrait s'agir d'une garantie légale de deux ans entrant en vigueur à la date de remise du produit. Ces droits et les autres droits légaux ne sont pas touchés par cette disposition de garantie. Au contraire, cette garantie confère des droits supplémentaires au propriétaire, indépendamment des dispositions de garantie légale.**

## **GARANTIE VOLONTAIRE WEBER**

WEBER garantit à l'acheteur du produit WEBER (ou, dans le cas d'un cadeau ou d'une situation promotionnelle, à la personne pour laquelle il a été acheté comme cadeau ou article promotionnel) que le produit WEBER ne comporte pas de défauts de matériaux ou de fabrication pour la ou les périodes spécifiées ci-après s'il est assemblé et utilisé conformément au manuel du propriétaire ci-joint. (Remarque : Si vous perdez ou égarez votre manuel du propriétaire WEBER, vous trouverez une copie de ce dernier en ligne au [www.weber.com](http://www.weber.com) ou sur le site Web d'un pays vers lequel le propriétaire peut être redirigé.) Si le produit est utilisé et entretenu normalement par une seule famille en maison ou en appartement, WEBER accepte, en vertu de la présente garantie, de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses selon les délais, limitations et exclusions applicables énumérés ci-dessous. **DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENTE GARANTIE N'EST ACCORDÉE QU'À L'ACHETEUR INITIAL ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE AUX PROPRIÉTAIRES SUBSÉQUENTS, SAUF S'IL S'AGIT D'UN CADEAU OU D'UN ARTICLE PROMOTIONNEL, COMME MENTIONNÉ CI-DESSUS.**

## **RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE**

Pour profiter sans problème de la garantie, il est important (mais non obligatoire) d'enregistrer votre produit WEBER en ligne sur le site [www.weber.com](http://www.weber.com) ou sur le site Web d'un pays vers lequel le propriétaire peut être redirigé. Veuillez également conserver votre facture d'achat. L'enregistrement de votre produit WEBER confirme votre couverture de garantie et instaure un lien direct entre vous et WEBER au cas où nous devrions communiquer avec vous.

La garantie ci-dessus s'applique uniquement si le propriétaire prend raisonnablement soin du produit WEBER en suivant les consignes d'assemblage, d'utilisation et d'entretien préventif dont il est fait mention dans le manuel du propriétaire, sauf si le propriétaire peut prouver que la défaillance ou le défaut est survenu indépendamment du non-respect des obligations mentionnées ci-dessus. Si vous habitez une région côtière ou que votre produit est placé près d'une piscine, un nettoyage et un rinçage réguliers des surfaces extérieures font également partie de l'entretien normal, comme expliqué dans le manuel du propriétaire ci-joint.

## **GESTION DE LA GARANTIE/EXCLUSION DE LA GARANTIE**

Si vous croyez qu'une pièce est couverte par cette garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle WEBER aux coordonnées indiquées sur notre site Web ([www.weber.com](http://www.weber.com)) ou sur le site Web d'un pays vers lequel le propriétaire peut être redirigé). Après enquête, Weber réparera ou remplacera (à sa discrétion) toute pièce défectueuse couverte par cette garantie. Si la réparation ou le remplacement est impossible, Weber peut choisir (à sa discrétion) de remplacer le barbecue en question par un nouveau, de valeur égale ou supérieure. WEBER peut vous demander de retourner les pièces aux fins d'inspection. Les frais d'expédition doivent être prépayés.

Cette GARANTIE est annulée si les dommages, la détérioration, la décoloration et la rouille sont causés par :

- L'utilisation abusive, la modification, le mauvais usage, le vandalisme, la négligence, un assemblage ou une installation inadéquats ou toute négligence concernant l'entretien régulier;
- Des insectes (comme des araignées) et rongeurs (comme des écureuils), comprenant, sans s'y limiter, tout dommage aux tuyaux du brûleur ou conduites de gaz;
- L'exposition à l'air salin ou à des sources de chlore comme des piscines, jacuzzis et spas;
- Des conditions météorologiques extrêmes comme la grêle, un ouragan, un séisme, un tsunami, un raz-de-marée, une tornade ou un orage violent.

Toute pièce utilisée et/ou installée sur votre produit WEBER qui n'est pas une pièce d'origine WEBER n'est pas couverte par cette garantie. Tout dommage résultant de l'utilisation et/ou de l'installation de pièces sur votre produit WEBER qui ne sont pas des pièces d'origine WEBER n'est pas couvert par cette garantie. Toute conversion d'un barbecue au gaz non autorisée par WEBER et non effectuée par un technicien autorisé par WEBER annulera cette garantie.

## **PÉRIODES DE COUVERTURE DE LA GARANTIE**

Cuve de cuisson :

12 ans, aucun trou ni perforation de rouille  
(2 ans de garantie sur la peinture à l'exception de la dégradation ou décoloration de la couleur)

Ensemble couvercle :

12 ans, aucun trou ni perforation de rouille  
(2 ans de garantie sur la peinture à l'exception de la dégradation ou décoloration de la couleur)

Tuyaux de brûleur en acier inoxydable :

10 ans, aucun trou de rouille ou de calcination

Grilles de cuisson en acier inoxydable :

10 ans, aucun trou de rouille ou de calcination

Barres FLAVORIZER en acier inoxydable :

10 ans, aucun trou de rouille ou de calcination

Grilles de cuisson en fonte et en porcelaine émaillée :

10 ans, aucun trou de rouille ou de calcination

Composants WEBER CONNECT :

3 ans

Autres pièces :

5 ans

## **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

**OUTRE LA GARANTIE ET LES CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ DÉCRITES DANS CETTE DÉCLARATION DE GARANTIE, IL N'EXISTE EXPLICITEMENT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU DÉCLARATION VOLONTAIRE DE RESPONSABILITÉ FIGURANT ICI ALLANT AU-DELÀ DE LA RESPONSABILITÉ LÉGALE APPLICABLE À WEBER. LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE LIMITE PAS ET N'EXCLUT PAS LES SITUATIONS OU RÉCLAMATIONS POUR LESQUELLES WEBER A UNE RESPONSABILITÉ OBLIGATOIRE EN VERTU DE LA LÉGISLATION.**

**AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA DURÉE D'APPLICATION DE CETTE GARANTIE. WEBER N'EST ENGAGÉE PAR AUCUNE AUTRE GARANTIE FOURNIE PAR UN TIERS, Y COMPRIS UN CONCESSIONNAIRE OU REVENDEUR, EN LIEN AVEC TOUT PRODUIT (COMME UNE « EXTENSION DE GARANTIE »). LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE PIÈCE OU DU PRODUIT CONSTITUE LE RECOURS EXCLUSIF PERMIS DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.**

**LA VALEUR DE TOUT RECOUVREMENT AU TITRE DE CETTE GARANTIE VOLONTAIRE NE SERA EN AUCUN CAS SUPÉRIEURE AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT WEBER VENDU.**

**VOUS ASSUMEZ LES RISQUES ET LA RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE VOUS TOUCHANT VOUS OU VOS BIENS ET/OU LES AUTRES ET LEURS BIENS CAUSÉS PAR UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION ABUSIVE DU PRODUIT OU LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS FOURNIES PAR WEBER DANS LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE CI-JOINT.**

**LES PIÈCES ET LES ACCESSOIRES REMPLACÉS DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE SONT GARANTIS UNIQUEMENT POUR LA OU LES PÉRIODES RESTANTES DE LA GARANTIE D'ORIGINE MENTIONNÉE CI-DESSUS.**

**LA PRÉSENTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS UTILISÉS PAR UNE SEULE FAMILLE EN MAISON OU EN APPARTEMENT. ELLE NE S'APPLIQUE PAS AUX BARBECUES WEBER UTILISÉS PAR PLUSIEURS FAMILLES NI À CEUX UTILISÉS DANS UN CONTEXTE COMMERCIAL OU COMMUNAUTAIRE, COMME DANS DES RESTAURANTS, DES HÔTELS, DES COMPLEXES OU DES ÉTABLISSEMENTS LOCATIFS.**

**WEBER PEUT PARFOIS MODIFIER LA CONCEPTION DE SES PRODUITS. AUCUN RENSEIGNEMENT COMPRIS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE NE DOIT ÊTRE PERÇU COMME OBLIGEANT WEBER À INTÉGRER CES CHANGEMENTS DE CONCEPTION AUX PRODUITS FABRIQUÉS PRÉCÉDEMMENT. DE PLUS, AUCUN CHANGEMENT NE DOIT ÊTRE PERÇU COMME UNE ADMISSION DE DÉFECTUOSITÉ SUR LES CONCEPTIONS PRÉCÉDENTES.**

**Weber-Stephen PRODUCTS LLC**

Centre de service à la clientèle  
1415 S. Roselle Road  
Palatine, IL 60067  
É.-U.

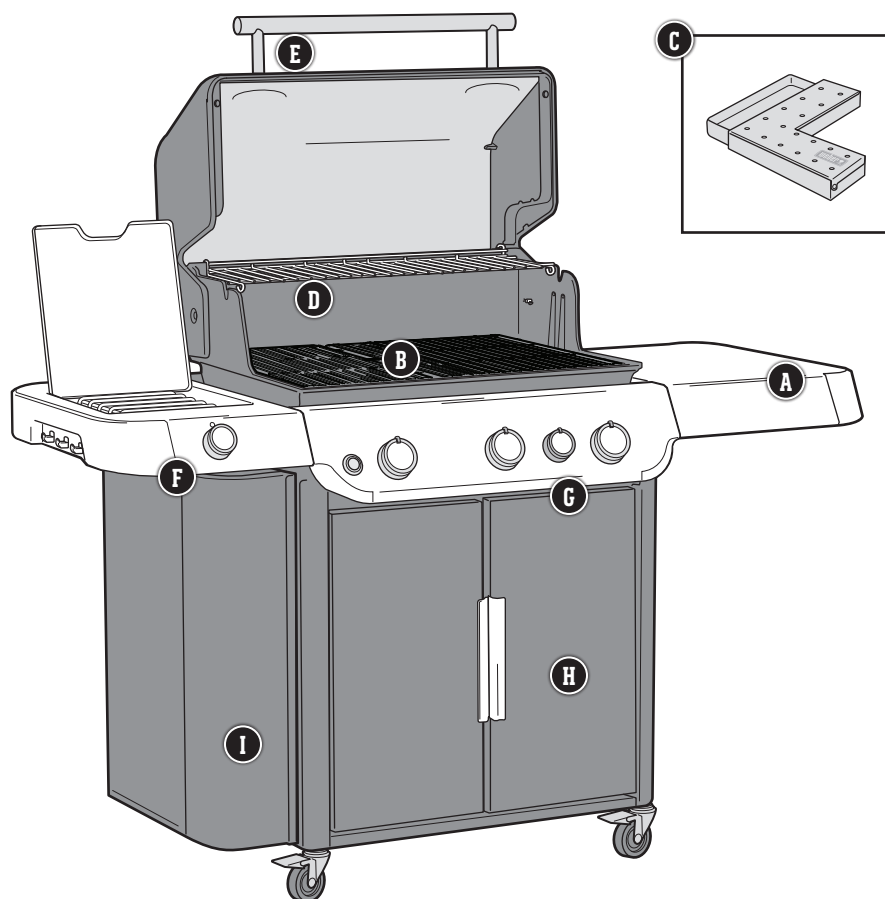
**Pour obtenir des pièces de rechange, appelez au :**  
1 800 446-1071



## PROTÉGEZ VOTRE INVESTISSEMENT

Protégez votre barbecue des éléments grâce à une housse robuste de qualité supérieure.

# CARACTÉRISTIQUES DU GENESIS



## A Table de préparation et de service

Utilisez les tablettes latérales pour garder les plateaux, les assaisonnements et les ustensiles à portée de main. Accrocher les ustensiles indispensables sur les crochets pour y avoir accès facilement et bien organiser votre espace de travail en plein air.

## B Grilles de cuisson et cadre de la Collection cuisine extérieure WEBER CRAFTED

Votre barbecue est préparé pour la Collection cuisine extérieure avec les grilles de cuisson et le cadre inclus. Accessoires supplémentaires pour la Collection cuisine extérieure vendus séparément. (Grilles de cuisson en acier inoxydable Premium disponibles uniquement sur les modèles SE)

## C Boîte de fumage Genesis

Placé sous les grilles de cuisson, la boîte de fumage ajoute de la fumée en continu à votre cuisson. (Modèles SE uniquement)

## D Grille de cuisson supérieure extensible

Permet de garder les aliments chauds ou de griller des pains pendant que le plat principal finit de cuire sur la grille. Dépliez-le lorsque vous avez besoin d'une surface de cuisson secondaire.

## E Éclairage du barbecue

Intégrée à la poignée du couvercle, les LED illuminent la surface de cuisson pour continuer à cuisiner alors que le soleil se couche. (Modèles SE et Premium uniquement)

## F Brûleur latéral

Utiliser le brûleur latéral pour laisser mijoter la sauce barbecue ou faire sauter les légumes pendant que le plat principal grille sous le couvercle.

## G Zone de saisie

La zone de saisie est conçue pour créer une zone de chaleur intense permettant d'obtenir rapidement des marques de saisie sur votre viande.

## H Armoire de barbecue

L'armoire du barbecue ajoute un espace de rangement fermé pour vos outils et accessoires essentiels.

## I Casier pour barbecue Weber Crafted

Le rangement latéral pratique permet d'accéder facilement aux accessoires de cuisson et de les retirer.

# BARBECUE HAUTE PERFORMANCE

Le système de cuisson haute performance définit les normes d'excellence dans le monde du barbecue à gaz et place Weber dans une classe à part. Ce système de cuisson puissant représente l'aboutissement de 65 ans d'expérience, de savoir-faire culinaire, et surtout, d'attention portée aux besoins des personnes qui comptent le plus : les adeptes du barbecue. Chaque composant a été conçu spécialement pour être facile à utiliser et vous offrir une expérience de cuisine extérieure incomparable.

## 1 Allumage INFINITY



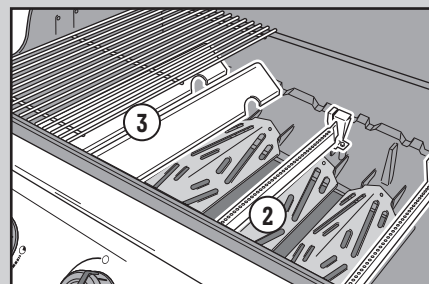
Le module d'allumage Infinity garanti un allumage constant. Vous pourrez toujours compter sur votre barbecue pour produire des mets délicieux.

## 2 Brûleurs

La forme conique unique distribue le gaz uniformément de l'avant à l'arrière du barbecue. Vous profitez donc d'une cuisson uniforme de vos aliments, où qu'ils soient placés sur la grille.

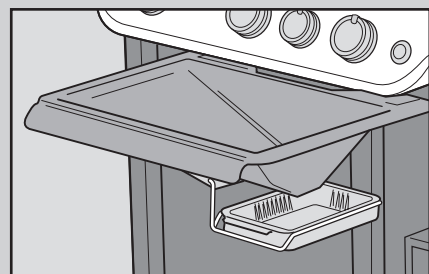
## 3 BARRES FLAVORIZER

Les barres Flavorizer en acier inoxydable ont l'angle parfait pour recueillir les dégrainades qui grésillent et créent la fumée, ajoutant ainsi cette saveur irrésistible de barbecue que nous connaissons et adorons tous.



## 4 Système de traitement de la graisse

Les dégrainades qui ne sont pas vaporisées par les barres Flavorizer sont acheminées dans un égouttoir facile d'accès situé sous le compartiment de cuisson. On retire simplement le bac de récupération et remplace la barquette au besoin.



## Renseignements importants sur les branchements de gaz naturel et de gaz

### Qu'est-ce que le gaz naturel?

Le gaz naturel est un mélange gazeux combustible de composés hydrocarbonés que l'on trouve généralement dans de profonds réservoirs souterrains formés de roches poreuses. Il s'agit d'un combustible fossile composé essentiellement de méthane. Votre service public local vous approvisionne en gaz naturel par l'intermédiaire d'un réseau de conduites souterraines.

### Caractéristiques générales

- Les barbecues à trois brûleurs sont conçus pour fonctionner à une pression de 1,74 kPa (7 po de colonne d'eau [0,2526 lbf/po<sup>2</sup>]).
- Les barbecues à trois brûleurs sont conçus pour fonctionner à une pression de 1,12 kPa (4,5 po de colonne d'eau [0,16245 lbf/po<sup>2</sup>]).
- Le raccord à débranchement rapide peut être installé horizontalement ou vers le bas, mais jamais vers le haut. Il ne faut jamais l'installer de manière à ce que l'extrémité ouverte soit orientée vers le haut, car de l'eau et des débris pourraient y pénétrer.
- Les couvercles antipoussière (bouchons en plastique fournis avec votre barbecue) permettent de garder les extrémités ouvertes du raccord rapide propres quand il est débranché.

### Exigences relatives au flexible

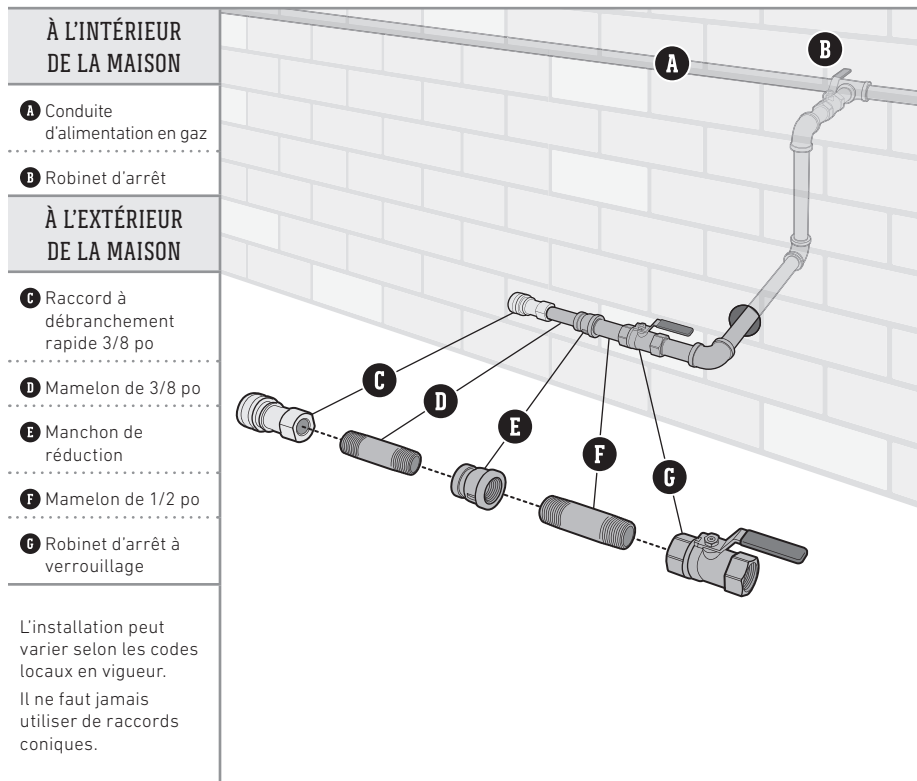
- Pendant sa fabrication, le barbecue a été équipé d'un flexible adapté au modèle. Vous devez utiliser ce flexible particulier afin d'assurer le bon fonctionnement de votre barbecue.
- Si le flexible est usé ou endommagé, communiquez avec le représentant du service à la clientèle de votre région à l'aide des coordonnées qui se trouvent sur notre site Web.

### Essai de pression sur le flexible d'alimentation en gaz

- Débranchez le barbecue lorsque le flexible d'alimentation en gaz est mis à l'essai à de hautes pressions. Il faut débrancher cet appareil et son robinet d'arrêt individuel du système d'alimentation en gaz lorsque la pression d'essai est supérieure à 3,5 kPa (1/2 psi manométrique).
- Éteignez le barbecue lorsque le flexible d'alimentation en gaz est mis à l'essai à de basses pressions. Isolez cet appareil du système d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel lorsque la pression d'essai est égale ou inférieure à 3,5 kPa (1/2 psi manométrique).

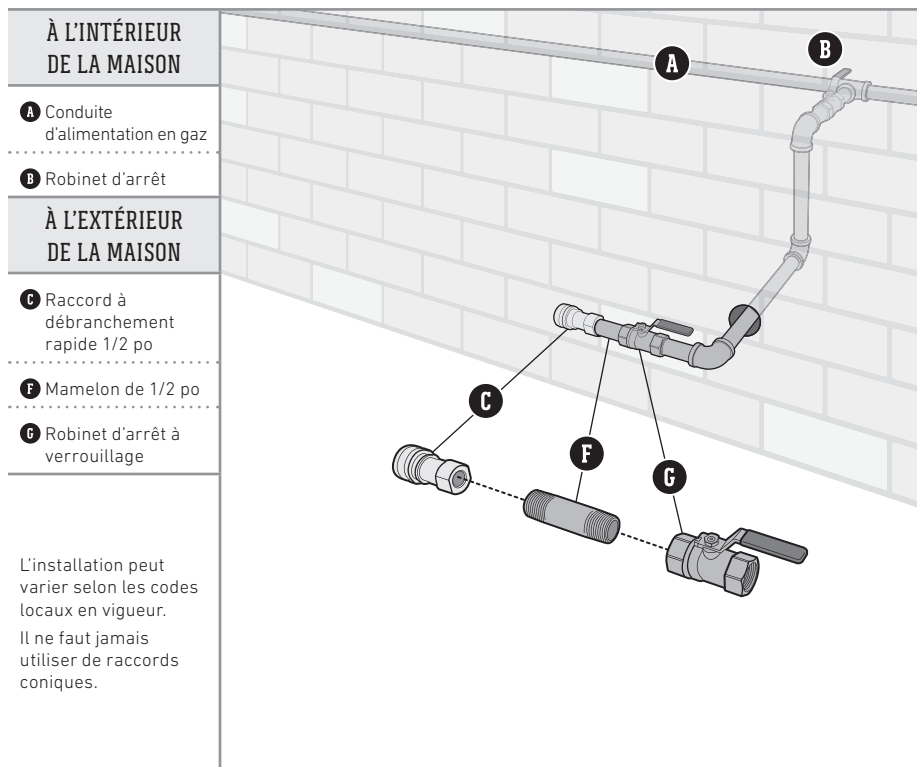
## Installation type d'un tuyau de barbecue NG Modèles

325S • 330 • 335



## Installation typique du flexible d'un barbecue au gaz naturel


Modèles 435

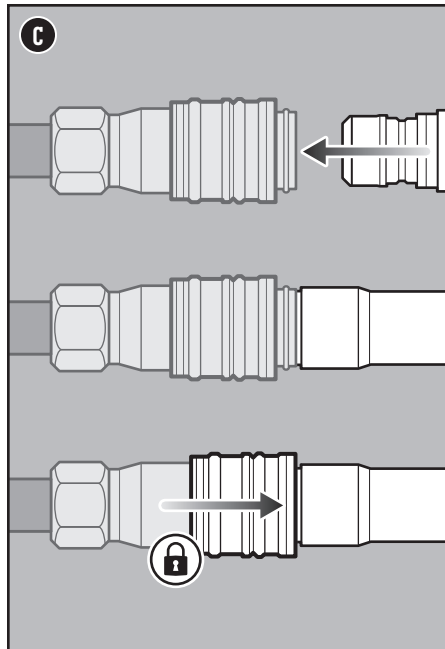
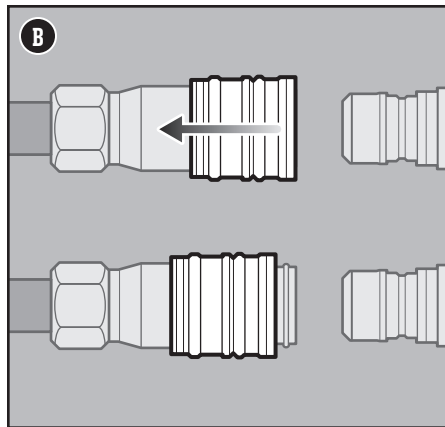
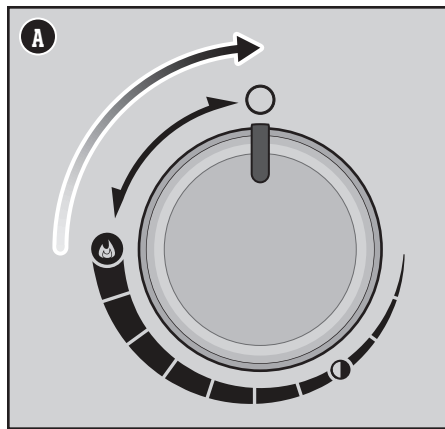


## Raccordement du flexible et vérification des fuites

### Raccordement du flexible à la conduite d'alimentation en gaz

Un raccord à débranchement rapide relie votre barbecue à la conduite d'alimentation en gaz. Aucun gaz ne sera acheminé au barbecue si le raccord à débranchement rapide n'est pas correctement fixé.

- 1) Assurez-vous que tous les boutons de commande des brûleurs sont fermés (position Off [éteint] ). Pour ce faire, poussez sur chaque bouton de commande, puis tournez-le dans le sens horaire **(A)**.
- 2) Faites glisser le collier du raccord à débranchement rapide vers l'arrière **(B)**.
- 3) Insérez le raccord mâle du flexible dans le raccord à débranchement rapide et maintenez la pression. Faites glisser le collier à sa position fermée **(C)**. S'il ne se fixe pas ni ne se verrouille, répétez la procédure. Passez à la section VÉRIFICATION DES FUITES DE GAZ.

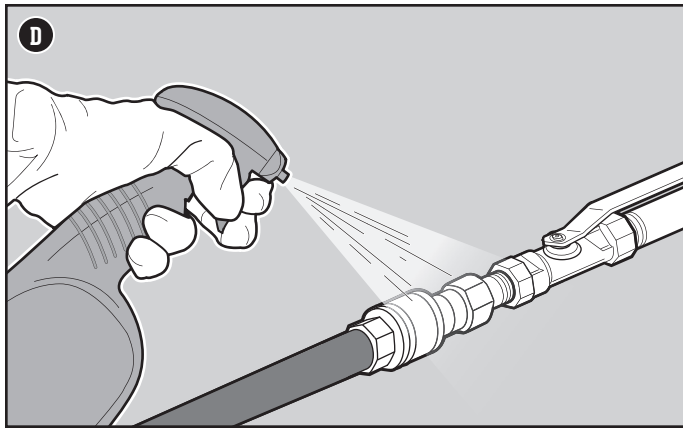


## En quoi consiste la vérification des fuites?

Après avoir branché correctement le flexible, vous devez effectuer une vérification des fuites. Il s'agit d'un moyen fiable de s'assurer qu'aucun gaz ne s'échappe du flexible après que vous l'avez raccordé. Le système d'alimentation de votre barbecue comprend des raccordements effectués en usine, qui ont fait l'objet d'une vérification minutieuse des fuites, et les brûleurs ont été testés pour les flammes.

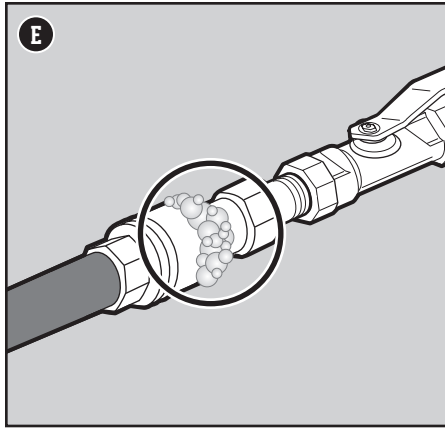
WEBER recommande d'effectuer une vérification approfondie supplémentaire des fuites après l'assemblage ainsi qu'une fois par an. Les raccords suivants doivent être testés :

- Là où le flexible de gaz se raccorde à la source de gaz.
- Là où le flexible de gaz se raccorde au robinet d'arrêt du gaz.
- Là où le robinet de distribution du gaz se raccorde à la conduite de gaz ondulée.



## Vérification des fuites de gaz

- 1) Mouillez les raccords (D) avec une solution d'eau et de savon, à l'aide d'un vaporisateur, d'une brosse ou d'un chiffon. Vous pouvez préparer votre propre solution d'eau savonneuse en mélangeant une part de savon liquide à quatre parts d'eau. Vous pouvez également vous procurer une solution de vérification des fuites dans le rayon plomberie de n'importe quelle quincaillerie.
- 2) Ouvrez l'alimentation en gaz.
- 3) Si des bulles se forment, cela signifie qu'il y a une fuite :
  - a) Si la fuite se situe à la source de gaz (E). Coupez l'alimentation en gaz. N'UTILISEZ PAS LE BARBECUE.



⚠ DANGER : N'utilisez pas de flamme pour vérifier la présence de fuites de gaz. Assurez-vous qu'il n'y a aucune étincelle ni flamme nue à proximité du barbecue lorsque vous vérifiez la présence de fuites.

⚠ DANGER : Une fuite de gaz peut causer un incendie ou une explosion.

⚠ DANGER : N'utilisez pas le barbecue si vous avez détecté une fuite de gaz.

- b) Si la fuite se situe au niveau de l'un des raccords indiqués dans l'illustration (F), resserrez le raccord à l'aide d'une clé et vérifiez à nouveau l'absence de fuite avec une solution d'eau et de savon. Si la fuite persiste, coupez le gaz. N'UTILISEZ PAS LE BARBECUE.
- c) Si la fuite se situe au niveau d'un des raccords indiqués dans l'illustration (G), coupez le gaz. N'UTILISEZ PAS LE BARBECUE.

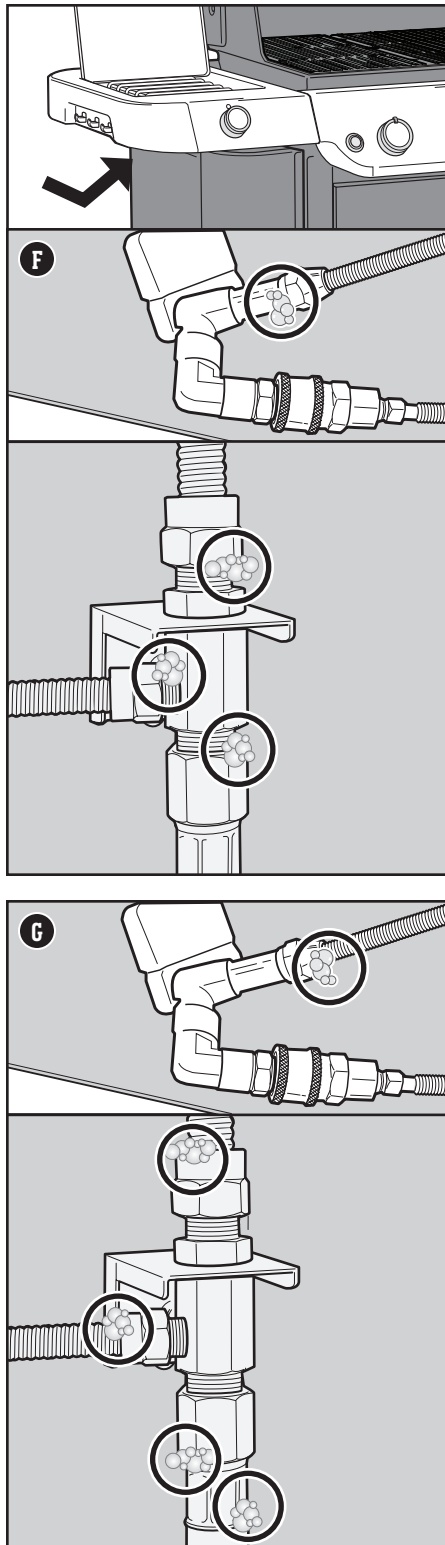
S'il y a présence d'une fuite, contactez le représentant du service à la clientèle de votre région au moyen des coordonnées indiquées sur notre site Web.

- 4) Si aucune bulle ne se forme, la vérification des fuites est terminée. Fermez l'alimentation en gaz et rincez les raccords avec de l'eau.

*REMARQUE : Comme certaines solutions de test de fuite, y compris le savon et l'eau, peuvent être légèrement corrosives, tous les raccords doivent être rincés à l'eau après avoir vérifié l'absence de fuites.*

## Débranchement du flexible de la conduite d'alimentation en gaz

- 1) Faites glisser le collier vers l'arrière et retirez le bouchon. L'alimentation en gaz est automatiquement coupée.



## Première utilisation de votre barbecue

### Rodage initial

Faites chauffer le barbecue à son réglage le plus élevé, le couvercle fermé, pendant au moins 20 minutes avant de l'utiliser pour la première fois.

## À chaque utilisation de votre barbecue

### Entretien entre les repas

Le plan d'entretien d'un repas à l'autre comporte des étapes simples mais importantes que vous devez toujours réaliser avant d'utiliser votre barbecue.

### Vérifier la présence de graisse

Votre barbecue est équipé d'un système de traitement de la graisse qui éloigne la graisse des aliments et l'achemine directement dans un contenant jetable. Pendant que vos aliments cuisent, la graisse s'écoule vers le plateau à graisse amovible, puis dans la barquette jetable qui tapisse le bac de récupération. Afin d'éviter les flambées, ce système doit être nettoyé à chaque fois que le barbecue est utilisé.

1. Vérifiez que le barbecue est éteint et froid.
2. Ouvrez les portes.
3. Accédez au bac de récupération des graisses coulissant en tirant le bac vers vous jusqu'à la butée (A). Enlevez l'excès de graisse avec un grattoir en plastique. Raclez la graisse vers le bas à travers l'ouverture du bac de récupération des graisses, dans le bac de récupération ci-dessous.
4. Retirez l'égouttoir (B). Vérifiez l'accumulation de graisse dans la barquette jetable qui recouvre le bac de récupération. Lorsque nécessaire, jetez la barquette jetable et remplacez-la par une nouvelle.
5. Réinstallez tous les éléments.

### Inspectez le flexible

Un examen régulier du flexible est nécessaire.

1. Vérifiez que le barbecue est éteint et froid.
2. Examinez le flexible afin de repérer tout signe de fissuration, d'abrasion ou de cassure (C). Si le flexible est endommagé de quelque façon que ce soit, n'utilisez pas le barbecue.

### Préchauffez le barbecue

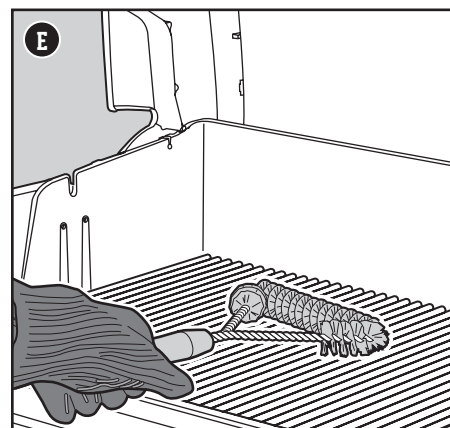
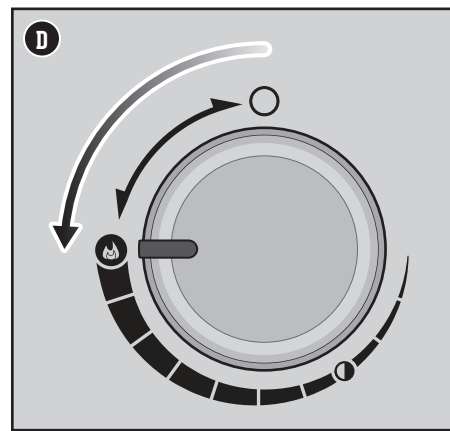
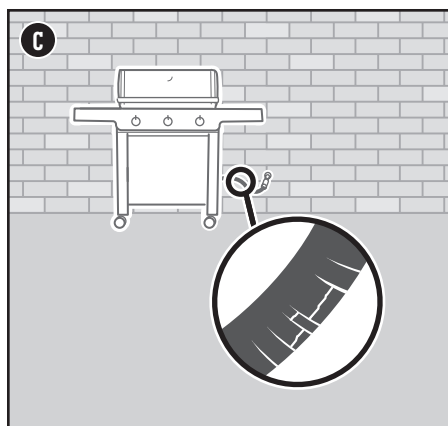
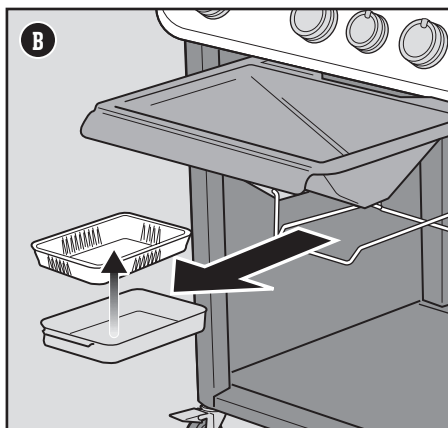
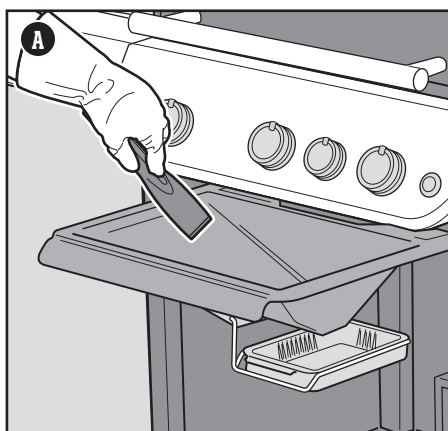
Le préchauffage du barbecue est crucial pour la réussite de vos grillades. Le préchauffage permet de chauffer la grille suffisamment pour saisir les aliments sans qu'ils collent à la grille. Il permet également de brûler les résidus d'un repas précédent.

1. Ouvrez le couvercle du barbecue.
2. Allumez votre barbecue conformément aux instructions d'allumage du présent manuel du propriétaire.
3. Fermez le couvercle.
4. Préchauffez toujours le barbecue en allumant tous les brûleurs à la position Start/High (démarrage/élevé) ● pendant 15 minutes (D).

### Nettoyer la grille de cuisson

Après le préchauffage, tous les résidus d'aliments ou déchets d'une utilisation antérieure seront faciles à retirer. Des grilles de cuisson propres éviteront aussi que votre prochain repas colle.

1. Brossez les grilles à l'aide d'une brosse à poils en acier inoxydable immédiatement après le préchauffage (E).



⚠ DANGER : Ne tapissez pas le plateau à graisse amovible ni le compartiment à cuisson de papier d'aluminium.

⚠ DANGER : Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'accumulation de graisse dans le plateau à graisse amovible ou le bac de récupération. Retirez tout excédent de graisse pour éviter qu'elle ne prenne en feu.

⚠ AVERTISSEMENT : Faites preuve de prudence, retirez avec précaution le bac de récupération et débarrassez-vous des graisses chaudes.

⚠ AVERTISSEMENT : Utilisez des gants de barbecue résistants à la chaleur lorsque vous utilisez votre barbecue.

⚠ AVERTISSEMENT : Vérifiez régulièrement que les brosses à barbecue ne perdent pas leurs brins ou ne présentent pas de signe d'usure excessive. Remplacez la brosse si vous détectez des brins sur les grilles de cuisson ou sur la brosse. Weber recommande d'acheter une nouvelle brosse à barbecue en acier inoxydable chaque année, au début du printemps.

⚠ AVERTISSEMENT : Si le flexible est endommagé de quelque façon que ce soit, n'utilisez pas le barbecue. Remplacez-le seulement par un flexible autorisé par WEBER.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les orifices d'aération autour du réservoir sont dégagés et libres de tout débris.

## Allumage du barbecue

### Utilisation du système d'allumage électronique pour allumer le barbecue

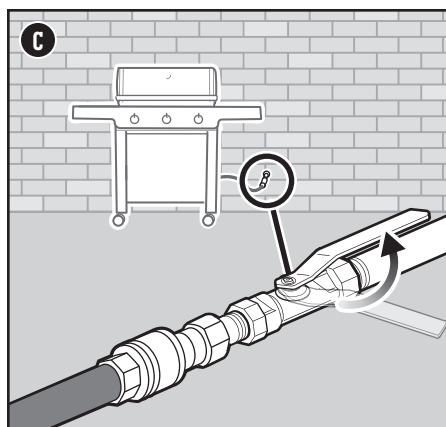
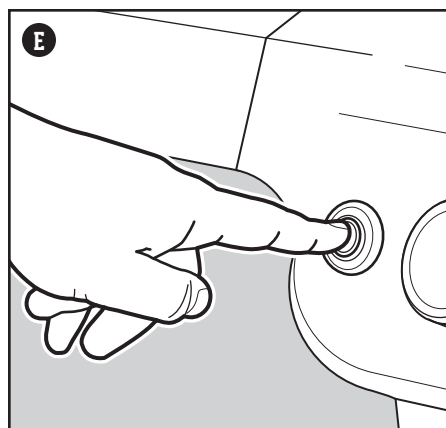
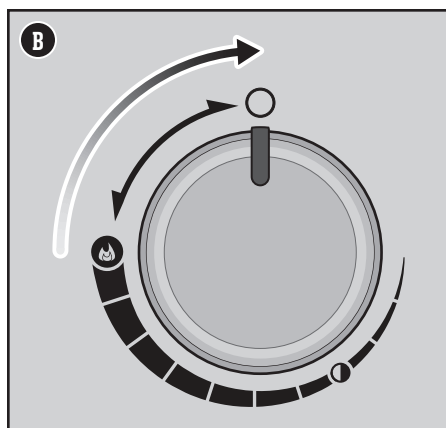
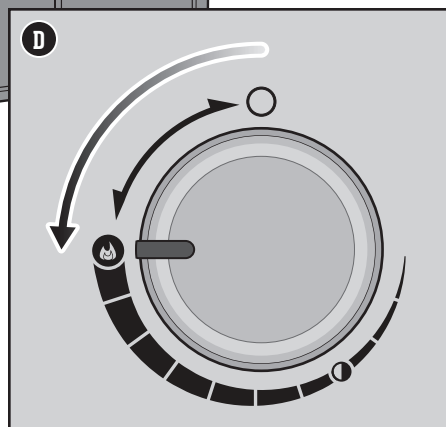
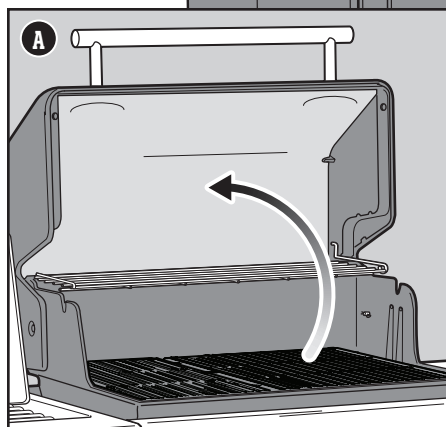
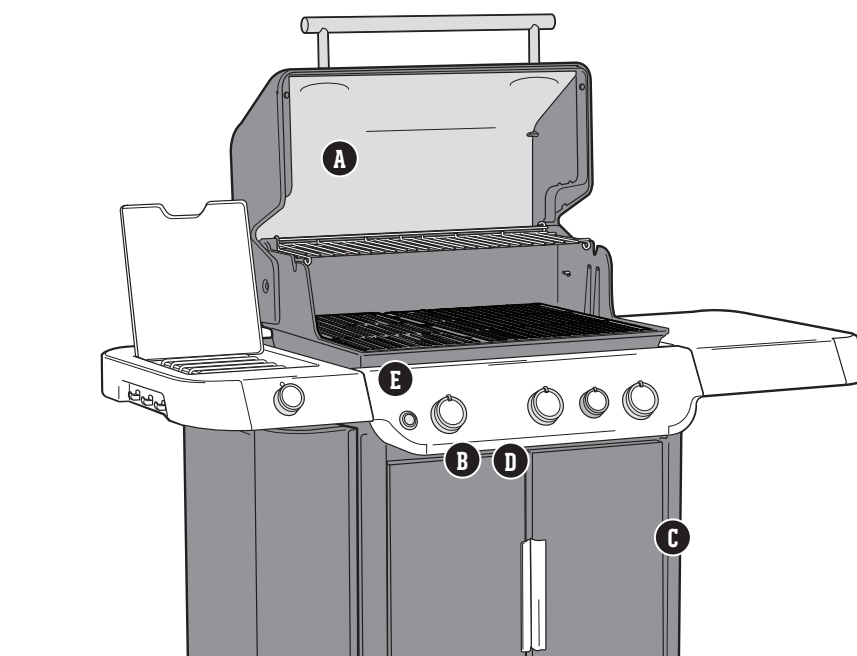
Chaque bouton de commande actionne un brûleur individuel, et chaque brûleur s'allume de façon indépendante. Allumez les brûleurs de la gauche vers la droite. Tous les brûleurs devraient être allumés pour le préchauffage, mais ils n'ont pas besoin d'être tous allumés pendant la cuisson.

- 1) Ouvrez le couvercle du barbecue (A).
- 2) Assurez-vous que tous les boutons de commande des brûleurs sont fermés (position Off (éteint) O). Pour ce faire, enfoncez chaque bouton de commande, puis tournez-le dans le sens horaire (B).
- 3) Ouvrez l'alimentation en gaz (C).
- 4) Allumez le brûleur qui se trouve à l'extrémité gauche du barbecue. Poussez sur le bouton de commande, puis tournez-le dans le sens antihoraire jusqu'à la position Start/High (démarrage/élevé) (D).
- 5) Appuyez sur le bouton d'allumage électronique et maintenez-le enfoncé (E). Vous entendrez un cliquetis.
- 6) Vérifiez que le brûleur est allumé en regardant au travers des grilles de cuisson et de l'ouverture en demi-cercle dans les barres Flavorizer.
- 7) Si le brûleur ne s'allume pas, tournez le bouton de commande du brûleur à la position Off (éteint) O et attendez cinq minutes afin de permettre au gaz de se dissiper avant de tenter de rallumer le brûleur.
- 8) Si le brûleur s'allume, répétez les étapes 4 à 6 pour tous les autres brûleurs.

Si les brûleurs ne s'allument pas à l'aide du système d'allumage électronique, consultez la section « DÉPANNAGE ». Vous y trouverez des instructions sur l'allumage du barbecue avec une allumette pour vous aider à déterminer le problème exact.

### Pour éteindre les brûleurs

- 1) Enfoncez chaque bouton de commande du brûleur et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à la position Off (éteint) O.
- 2) Coupez l'alimentation en gaz.



⚠ **AVERTISSEMENT** : Ouvrez le couvercle lorsque vous allumez le barbecue.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue ouvert pendant que vous l'allumez ou y faites cuire des aliments.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Chaque brûleur doit être allumé individuellement à l'aide du bouton d'allumage électronique.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Si le brûleur ne s'allume pas dans un délai de quatre secondes, mettez son bouton de commande à la position Off (éteint). Attendez cinq minutes afin de permettre au gaz de se dissiper, puis répétez la procédure d'allumage.

## Utilisation de la zone de saisie

Saisir les aliments est une technique de cuisson directe au barbecue utilisée pour les viandes, comme le steak, les pièces de volaille, les poissons et les côtelettes. Cette technique consiste à faire dorer la surface des aliments à une température élevée. En étant saisie des deux côtés, la surface de la viande se caramélise et gagne une saveur désirable.

L'allumage du brûleur à saisir se fait de la même manière qu'un brûleur principal, chaque brûleur s'allume indépendamment.

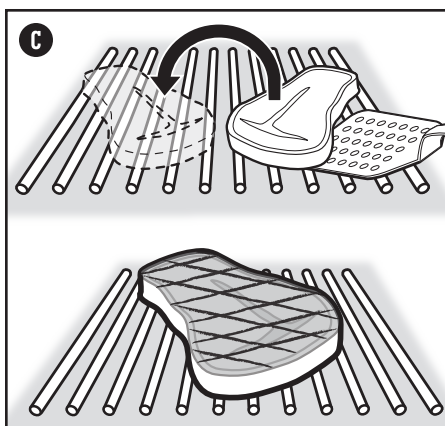
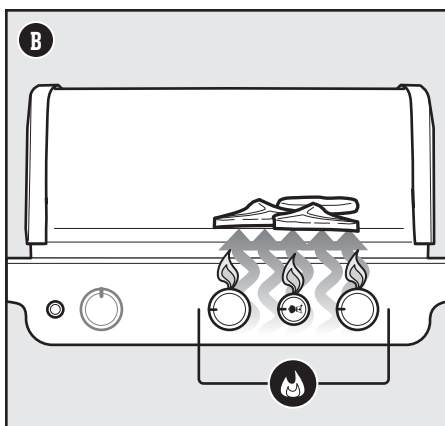
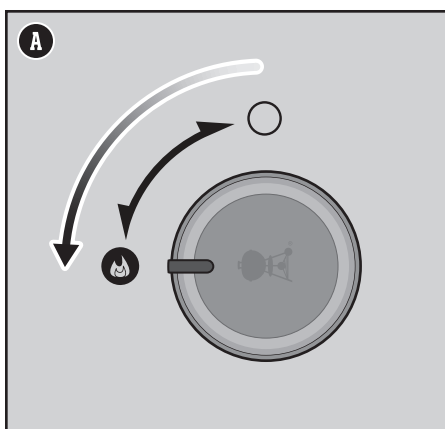
- 1) Ouvrez le couvercle et allumez tous les brûleurs y compris le brûleur à saisir. Consultez « Utiliser le système d'allumage électronique pour allumer le barbecue ».
- 2) Préchauffez le barbecue avec le couvercle fermé en réglant tous les brûleurs à la position Start/High (démarrage/élevé) 🔥 (A) pendant 15 minutes.
- 3) Après le préchauffage, laissez le bouton de commande du brûleur à saisir et les boutons des brûleurs adjacents en position de Start/High (démarrage/élevé) 🔥 (A). Le brûleur à saisir fonctionne en tandem avec les brûleurs adjacents (B). L'autre ou les autres brûleurs peuvent être éteints ou réduits à feu doux.
- 4) Placez la viande directement au-dessus de la zone de saisie et fermez le couvercle. Saisissez chaque côté pendant une à quatre minutes (C), selon le type et l'épaisseur de la viande. Une fois saisie, la viande peut être déplacée sur un feu moyen et cuite au degré de cuisson désiré.

*Remarque : Toujours faire cuire avec le couvercle fermé pour obtenir une chaleur maximale et éviter les flambées.*

À mesure que vous vous familiarisez avec la zone de saisie, nous vous invitons à expérimenter différents temps de cuisson pour déterminer ce qui convient le mieux à vos goûts.

### Pour éteindre les brûleurs

- 1) Enfoncez chaque bouton de commande du brûleur et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à la position Off (éteint) ○.
- 2) Coupez l'alimentation en gaz.



## Allumer le brûleur latéral

### Utilisation du système électronique pour allumer le brûleur latéral

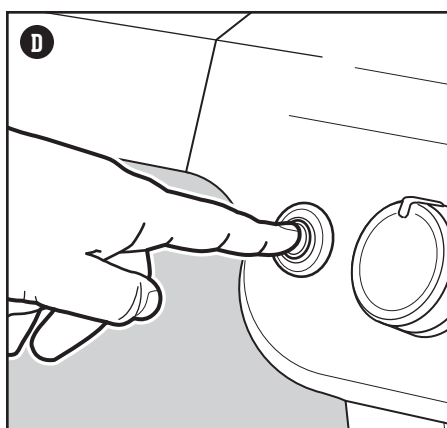
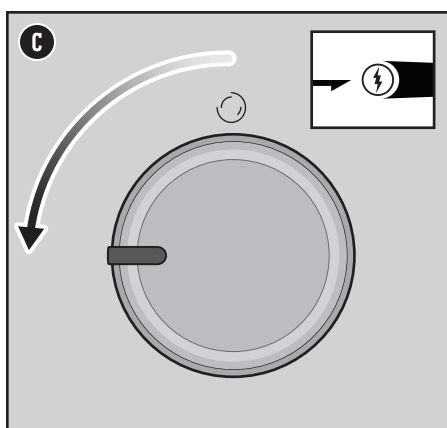
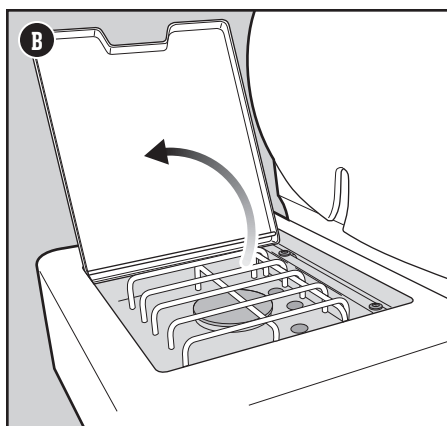
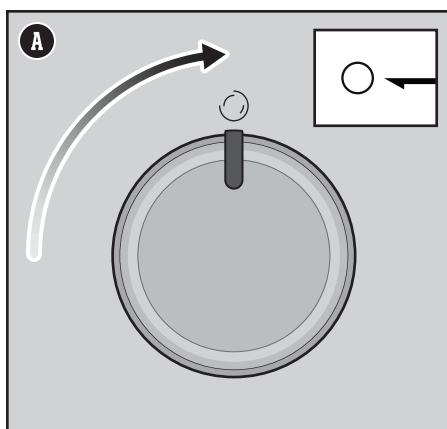
Passez à l'étape 3 quand des brûleurs principaux de votre barbecue sont déjà allumés et que vous souhaitez allumer le brûleur latéral. Si aucun des brûleurs principaux n'est allumé et que vous n'utilisez que le brûleur latéral, commencez par l'étape 1.

- 1) Assurez-vous que le bouton de commande du brûleur latéral est fermé (position *Off [éteint]* ○). Pour ce faire, enfoncez-le, puis tournez-le dans le sens horaire (A). Assurez-vous également que tous les boutons de commande des brûleurs principaux sont fermés (position [éteint] ○).
- 2) Ouvrez l'alimentation en gaz.
- 3) Ouvrez le couvercle du brûleur latéral (B).
- 4) Appuyez et tournez le bouton de commande du brûleur latéral dans le sens antihoraire dans la position *Start/High* (démarrage/élevé) ⚡ (C).
- 5) Appuyez sur le bouton d'allumage électronique et maintenez-le enfoncé (D). Un clic provenant du système d'allumage se fera entendre. Vérifiez que le brûleur latéral est allumé. La flamme du brûleur latéral peut être difficile à voir par une journée ensoleillée.
- 6) Une fois que le brûleur est allumé, continuez de tourner le bouton dans le sens antihoraire jusqu'à la position désirée.
- 7) Si le brûleur latéral ne s'allume pas dans un délai de quatre secondes, tournez son bouton de commande à la position *Off* (éteint) ○ et attendez cinq minutes afin de permettre au gaz de se dissiper avant de tenter de rallumer le brûleur.

Si le brûleur latéral ne s'allume pas à l'aide du système d'allumage électronique, consultez la section « DÉPANNAGE ». Vous y trouverez des instructions sur l'allumage du barbecue avec une allumette pour vous aider à déterminer le problème exact.

### Pour éteindre le brûleur latéral

- 1) Enfoncez le bouton de commande et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à la position *Off* (éteint) ○.
- 2) Coupez l'alimentation en gaz.

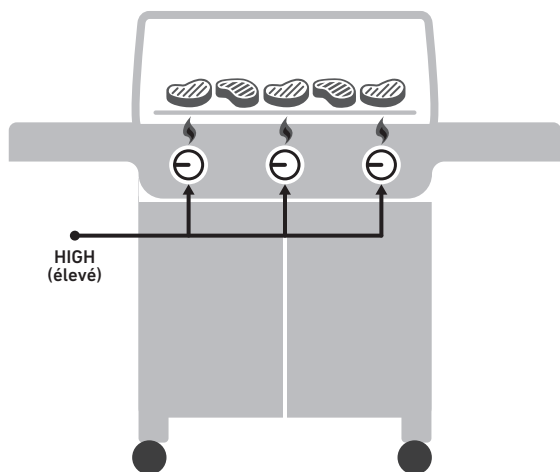


⚠ **AVERTISSEMENT** : Ouvrez le couvercle du brûleur latéral pendant l'allumage.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne vous penchez pas au-dessus du brûleur latéral pendant que vous l'allumez ou y faites cuire des aliments.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Si le brûleur ne s'allume pas dans un délai de quatre secondes, tournez le bouton de commande du brûleur latéral à la position *Off* (éteint). Attendez cinq minutes afin de permettre au gaz de se dissiper, puis répétez la procédure d'allumage.

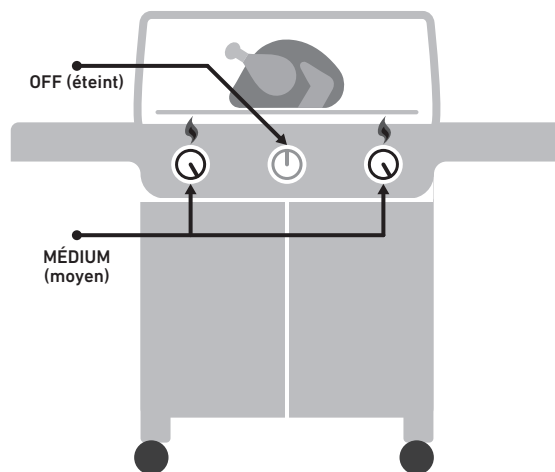
# La cuisson directe ou indirecte



## MÉTHODE DE CUISSON DIRECTE

Utilisez la méthode de cuisson directe pour les petits morceaux tendres nécessitant moins de 20 minutes de cuisson, comme les hamburgers, les biftecks, les côtelettes, les chiches-kébab, les morceaux de poulet désossés, les filets de poisson, les fruits de mer et les légumes coupés.

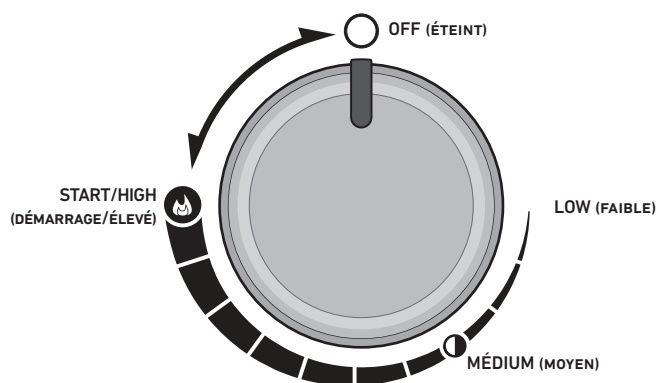
Une cuisson directe signifie que la flamme se trouve juste en dessous des aliments. Elle saisit la surface des aliments, la caramélise et en accentue les saveurs ainsi que la texture tout en cuisant l'aliment jusqu'au centre.



## MÉTHODE DE CUISSON INDIRECTE

Appliquez la méthode de cuisson indirecte pour les grandes pièces de viande nécessitant plus de 20 minutes de cuisson ou pour les aliments délicats qu'une exposition directe aux flammes assécherait ou brûlerait, comme les rôtis, les morceaux de volaille non désossés, les poissons entiers, les filets de poisson fragiles, les poulets entiers, les dindes et les côtes levées. La chaleur indirecte peut également servir à terminer la cuisson d'aliments plus épais ou de morceaux non désossés ayant été saisis ou dorés par une chaleur directe.

Avec la cuisson indirecte, la chaleur vient d'un ou des deux côtés du barbecue. Les aliments sont placés sur la partie éteinte de la grille de cuisson.



ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS

### MITAINES POUR BARBECUE

En cas de doute, portez-les. Les bons gants sont isolés et protègent à la fois les mains et les avant-bras.

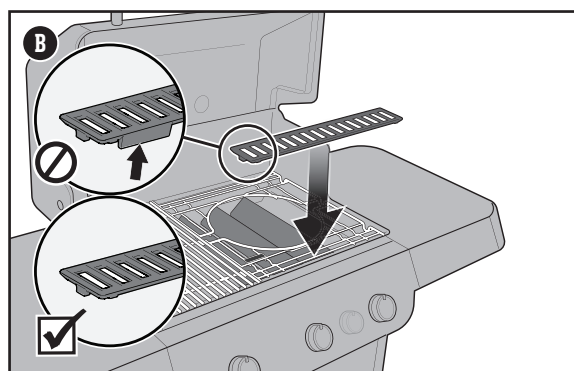
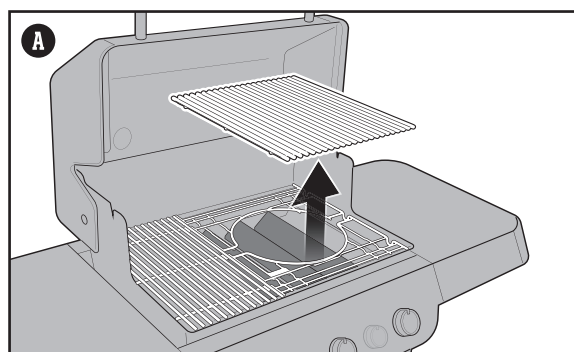
# Découvrez les possibilités

## La Collection cuisine extérieure Weber Crafted

Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.

Certains modèles sont prêts à être équipés de la gamme Outdoor Kitchen Collection, avec les grilles et le cadre inclus. Retirez la grille de cuisson de droite. Placez le cadre sur le côté droit de la cuve de cuisson pour un contrôle maximal de la chaleur (A). L'entretoise fournie avec votre barbecue n'est utilisée qu'en cas d'utilisation avec WEBER CRAFTED Outdoor Kitchen Collection (B).

Vous trouverez ces accessoires et d'autres sur [weber.com](http://weber.com).



# Cuisson au barbecue – Choses à faire et à ne pas faire

### Préchauffez toujours le barbecue.

Si les grilles de cuisson ne sont pas assez chaudes, les aliments colleront, et vous n'aurez probablement pas la possibilité de bien les saisir ni de créer ces superbes marques de grillade. Même si une recette indique une chaleur moyenne ou faible, préchauffez toujours le barbecue au réglage le plus élevé. Ouvrez le couvercle, allumez le barbecue, fermez le couvercle, puis laissez la grille de cuisson se réchauffer pendant environ 15 minutes à feu vif.

### Ne cuisinez pas sur des grilles sales.

Veillez à toujours nettoyer les grilles de cuisson avant d'y déposer des aliments. Les résidus agissent comme de la colle sur les grilles et compliquent la cuisson des nouveaux aliments. Pour éviter de goûter le repas de la veille, assurez-vous de travailler sur des grilles propres. Une fois les grilles préchauffées, utilisez une brosse à barbecue en acier inoxydable pour bien nettoyer leur surface et la rendre lisse.

### Restez à côté du barbecue quand vous l'utilisez.

Avant d'allumer votre barbecue, assurez-vous que tout est à portée de main. N'oubliez pas vos ustensiles essentiels, vos aliments déjà huilés et assaisonnés, vos glaçages et sauces et des plats propres pour les aliments cuits. Un aller-retour hâtif entre la cuisine et le jardin gâchera votre plaisir et augmente également le risque que les aliments brûlent sur le barbecue. Les chefs français appellent cette façon de faire la « mise en place ». Nous l'appelons « être prêt et présent ».

### Laissez-vous un peu d'espace.

Si vos grilles de cuisson sont trop pleines, votre flexibilité en sera restreinte. Laissez au moins un quart des grilles de cuisson vide et suffisamment d'espace entre chaque aliment pour pouvoir utiliser votre pince et manipuler la nourriture. Il faut parfois prendre rapidement des décisions et, pour cela, il faut être en mesure de déplacer les aliments d'un endroit à un autre. Laissez-vous donc assez d'espace pour travailler.

### Essayez de ne pas ouvrir le couvercle.

Le couvercle de votre barbecue ne sert pas uniquement à protéger votre repas de la pluie. Il empêche surtout que trop d'air n'entre et que trop de chaleur et de fumée ne sortent. Un couvercle fermé garantit des grilles de cuisson plus chaudes, un temps de cuisson plus court, un goût fumé plus fort et des flambées moins nombreuses. Alors mettez le couvercle!

### Ne retournez les aliments qu'une fois.

Quoi de mieux qu'un steak saignant avec de belles marques de saisie et de nombreux morceaux merveilleusement caramélisés? La clé pour obtenir ces résultats, c'est de ne pas déplacer les aliments. On a parfois tendance à retourner la nourriture avant qu'elle n'ait la couleur et la saveur souhaitées. Dans pratiquement tous les cas, il ne faut retourner les aliments qu'une fois. Si vous les tournez souvent, cela signifie que vous ouvrez probablement le couvercle trop souvent, ce qui cause d'autres problèmes. Détendez-vous et ayez confiance en votre barbecue.

### Sachez quand réduire l'intensité des flammes.

Lors de la cuisson, la chose la plus importante est parfois de savoir quand s'arrêter. La façon la plus fiable de vérifier la cuisson de vos aliments est d'investir dans un thermomètre à lecture instantanée. Cette petite merveille mince vous aidera à repérer le moment critique où vos aliments sont les meilleurs.

### N'ayez pas peur d'expérimenter.

Dans les années 1950, le barbecue signifiait une chose : de la viande (et seulement de la viande) carbonisée sur des flammes ouvertes. Le chef moderne n'a pas besoin d'une cuisine pour préparer un repas complet. Utilisez votre barbecue pour créer des hors-d'œuvre, des plats d'accompagnement et même des desserts grillés. Enregistrez votre barbecue pour recevoir du contenu spécial qui vous inspirera. Nous aimerions vous accompagner dans votre exploration.


# Arôme de fumée réel

## Utilisation du fumoir

Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.

Utilisez des copeaux de bois secs dans le fumoir, car ils s'enflamment rapidement et créent de la fumée plus rapidement. Pour une cuisson plus longue d'aliments tels que rôtis, poulets, dindes, etc., remplissez toute la longueur du fumoir de copeaux de bois. Les copeaux de bois s'enflamment à l'extrémité du fumoir qui est positionné au-dessus du brûleur et continuent lentement à brûler à l'intérieur du fumoir pour dégager de la fumée tout au long de la cuisson. Nous vous encourageons à expérimenter différentes combinaisons de copeaux de bois pour trouver la saveur de fumée qui correspond le mieux à vos goûts.

### Option 1 : Préparation pour une cuisson indirecte

- 1) Ouvrez le couvercle du barbecue.
- 2) Assurez-vous que tous les boutons de commande de brûleurs sont fermés (position Off [éteint] ) et que le barbecue est froid. Pour ce faire, poussez sur chaque bouton de commande, puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 3) Retirez les grilles de cuisson pour exposer les FLAVORIZER BARS (A).
- 4) Ouvrez le couvercle du fumoir.
- 5) Remplissez le fumoir de copeaux de bois d'un bout à l'autre (B). Fermez le couvercle du fumoir.
- 6) Une fois le barbecue éteint, placez le fumoir au-dessus des deux FLAVORIZER BARS du côté droit, près de l'avant du barbecue, en vous assurant que seule l'extrémité étroite portant le logo WEBER sera directement au-dessus d'un brûleur allumé (C). Il s'agit de l'extrémité où les copeaux de bois s'enflamment en premier. Le corps principal du fumoir s'aligne sur une FLAVORIZER BAR sans qu'un brûleur ne soit allumé en dessous.
- 7) Ajoutez de l'eau dans le bac à eau du fumoir (D) pour une fumée plus savoureuse pendant la cuisson.
- 8) Réinstallez les grilles de cuisson au-dessus du fumoir (E).
- 9) Allumez le barbecue et préchauffez-le pendant 10 minutes avec les brûleurs principaux allumés. Consultez ALLUMAGE DU BARBECUE. Après le préchauffage, éteignez le brûleur central et réduisez les brûleurs extérieurs à un niveau bas (F).

La fumée commencera dans environ 10 minutes et durera jusqu'à 90 minutes. N'essayez pas de déplacer des composants chauds pour remplir le fumoir de copeaux de bois. Gardez le couvercle du barbecue fermé pendant la cuisson.

### Option 2 : Comment préchauffer pour une cuisson en chaleur directe

Le fumoir est positionné à l'endroit où le logo Weber se trouve au-dessus du brûleur central pendant la cuisson, avec les brûleurs principaux réglés sur bas (G).

#### Remarques :

Pour de meilleurs résultats de fumage, les brûleurs utilisés doivent être à basse température. Ne placez pas le corps principal du fumoir directement au-dessus d'un brûleur. Cela pourrait enflammer tous les copeaux de bois en même temps, ce qui réduirait le temps de fumage.

Toujours faire cuire avec le couvercle fermé pour permettre à la fumée de pénétrer complètement dans les aliments.

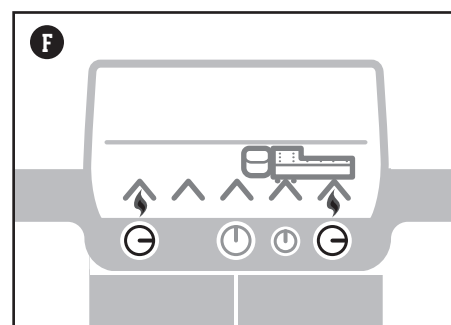
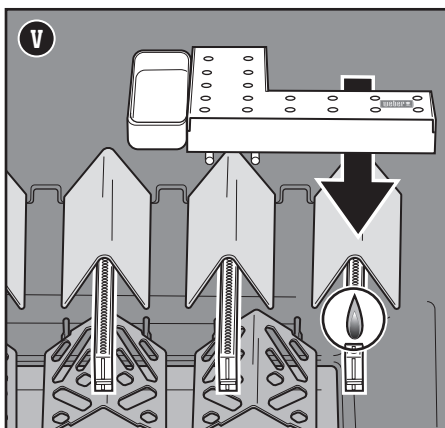
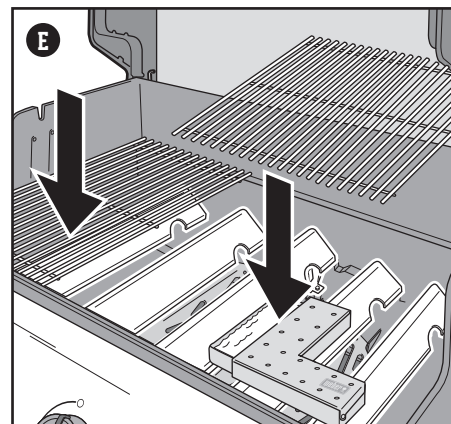
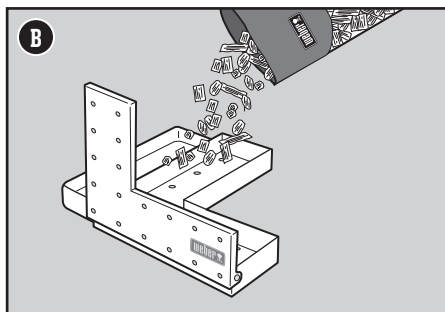
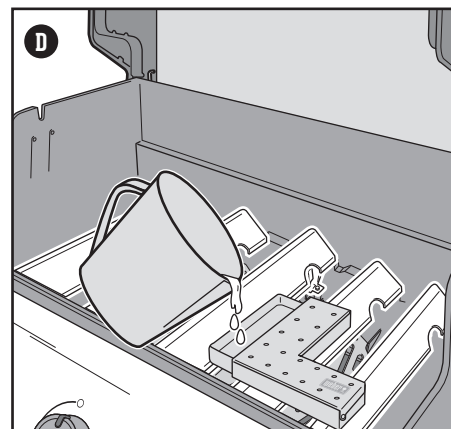
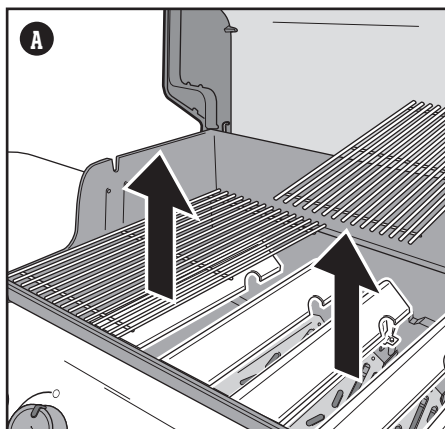
Lorsque vous avez fini de fumer, éteignez les brûleurs et fermez le couvercle du barbecue jusqu'à ce que les copeaux de bois soient éteints.

Retirez la boîte de fumage du barbecue si vous ne l'utilisez pas.

## Nettoyage de la cuve de cuisson

Avant chaque utilisation, videz les cendres du fumoir pour permettre un bon flux d'air.

Remarque : Le fumage laissera un résidu de « fumée » sur la surface du fumoir. Ce résidu ne peut pas être éliminé et n'affectera pas le fonctionnement du fumoir. Dans une moindre mesure, un résidu de « fumée » s'accumulera à l'intérieur de votre barbecue à gaz. Ce résidu n'a pas besoin d'être enlevé et n'affectera pas le fonctionnement de votre barbecue à gaz.

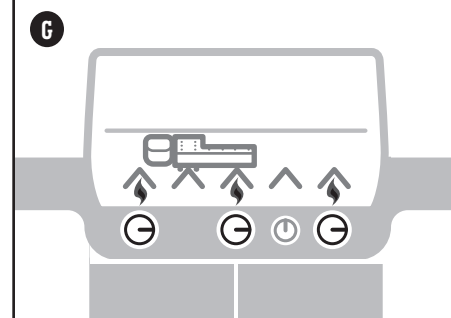


**⚠ DANGER :** N'utilisez aucun fluide inflammable ou produit combustible dans le fumoir pour allumer les copeaux de bois. Cela provoquera des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne retirez pas les composants chauds du barbecue pendant l'utilisation.

**⚠ AVERTISSEMENT :** N'employez jamais de bois ayant été traité ou exposé à des produits chimiques.

**⚠ Évitez systématiquement les bois tendres et résineux comme le pin, le cèdre et le tremble.**



	APPLE FIRESPIKE	CHERRY FIRESPIKE	PECAN FIRESPIKE	HICKORY FIRESPIKE	MESQUITE FIRESPIKE
	✓	✓	✓		
	✓	✓	✓	✓	
	✓	✓	✓	✓	✓
			✓		✓
			✓	✓	✓
	✓	✓			

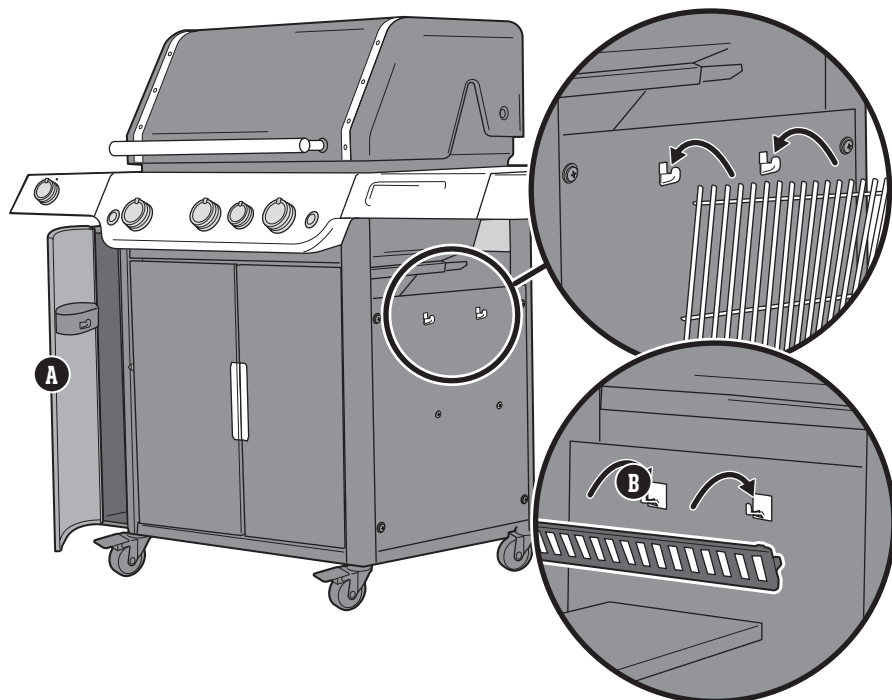
# Extra sur le côté

## Casier pour barbecue WEBER CRAFTED

*Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.*

L'espace de rangement latéral (A) est idéal pour ranger les accessoires et les ustensiles de barbecue. Le panier à condiments réglable permet d'avoir les petits objets à portée de main.

*Toujours s'assurer que le tapis en caoutchouc est en place pour protéger les surfaces.*



## Crochets de rangement

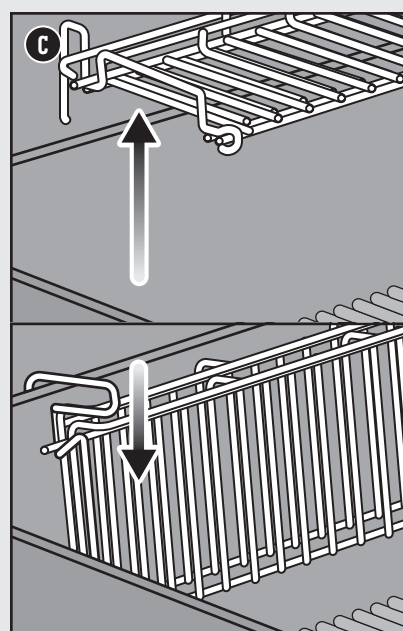
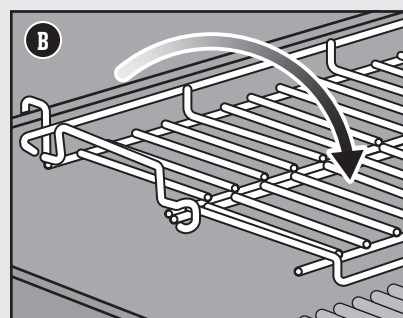
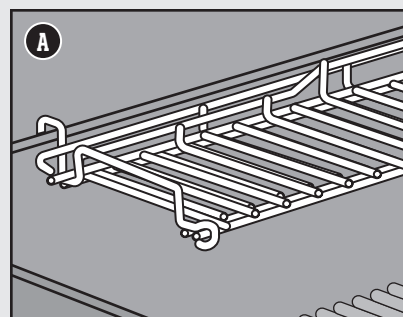
Utilisez les crochets à double face sur le côté de l'armoire (B) pour ranger facilement les grilles de cuisson à l'extérieur du barbecue. Des crochets supplémentaires à l'intérieur de l'armoire permettent de ranger la grille d'espacement WEBER CRAFTED, qui peut être utilisée avec les ustensiles de barbecue WEBER CRAFTED Outdoor Kitchen Collection.

*Remarque : Ne placez pas de grilles de cuisson chaudes sur les crochets de rangement.*

# Plus d'espace de cuisson

## Utilisation de la grille de cuisson extensible

Utilisez-la comme grille de réchauffage pour garder les aliments au chaud (A) ou déployez-la lorsque vous avez besoin d'une surface de cuisson secondaire. Pour la déplier, soulevez légèrement la moitié avant de la grille et faites-la pivoter vers l'extérieur (B). Pour le rangement, repliez la grille et retirez-la de la cuve (C). Accrochez la grille verticalement sur le bord arrière de la cuve de cuisson. Utilisez des mitaines ou des gants résistant à la chaleur lorsque vous réglez la grille.

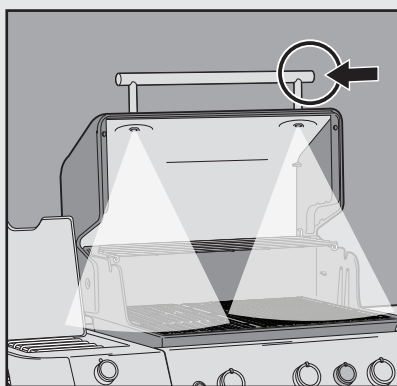


# Utilisation de nuit

*Cette fonction n'est disponible que sur certains modèles.*

## Utilisation de l'éclairage du barbecue

La lumière s'active quand vous appuyez sur son bouton. La lumière du barbecue est munie d'un capteur d'inclinaison qui l'allume quand le couvercle du barbecue est ouvert et qui l'éteint quand ce couvercle est fermé. La lumière du barbecue se désactive automatiquement quand le couvercle demeure plus de 30 minutes en position ouverte ou fermée. Il faut alors appuyer de nouveau sur le bouton d'activation pour la réactiver.



## Nettoyage et entretien

### Nettoyage de l'intérieur du barbecue

Avec le temps, les performances de votre barbecue peuvent faiblir s'il n'a pas été correctement entretenu. De faibles températures, une chaleur irrégulière et l'adhérence des aliments aux grilles de cuisson sont autant de signes que le nettoyage et l'entretien n'ont que trop tardé. Lorsque votre barbecue est éteint et froid, commencez en nettoyant l'intérieur, de haut en bas. Il est recommandé de procéder à un nettoyage approfondi au moins deux fois par année. Si vous utilisez fréquemment votre barbecue, vous devriez le nettoyer tous les trois mois.

### Nettoyage du couvercle

À l'occasion, vous pourriez remarquer des écaillures semblables à de la peinture à l'intérieur du couvercle. Pendant l'utilisation, les vapeurs de graisse et de fumée se transforment lentement en carbone et se déposent à l'intérieur du couvercle. Ces dépôts s'écaillent et seront très semblables à de la peinture. Ces dépôts ne sont pas toxiques, mais les écaillures pourraient tomber sur vos aliments si vous ne nettoyez pas le couvercle régulièrement.

- 1) Enlevez la graisse carbonisée à l'intérieur du couvercle à l'aide d'une brosse à barbecue en acier inoxydable (A). Afin d'éviter que la graisse ne s'accumule, vous pouvez essuyer l'intérieur du couvercle à l'aide d'une serviette en papier pendant que le barbecue est encore tiède (pas chaud).

### Nettoyage des grilles de cuisson

Si vous avez nettoyé vos grilles de cuisson comme recommandé, les débris sur vos grilles devraient être minimes.

- 1) Avant de retirer les grilles du barbecue, enlevez les résidus à l'aide d'une brosse à barbecue en acier inoxydable (B).
- 2) Retirez les grilles et mettez-les de côté.

### Nettoyage des barres FLAVORIZER

Les barres FLAVORIZER recueillent les dégoulinades qui grésillent et créent la fumée, ajoutant ainsi de la saveur à vos aliments. Les dégoulinades qui ne sont pas vaporisées par les barres FLAVORIZER sont acheminées loin des brûleurs. Cela permet de prévenir les risques d'embrasement à l'intérieur de votre barbecue et d'éviter que les brûleurs ne s'obstruent.

- 1) Grattez les barres FLAVORIZER à l'aide d'un grattoir en plastique (C).
- 2) Au besoin, brossez les barres FLAVORIZER avec une brosse à barbecue à poils en acier inoxydable.
- 3) Retirez les barres FLAVORIZER et mettez-les de côté.

### Nettoyage des brûleurs

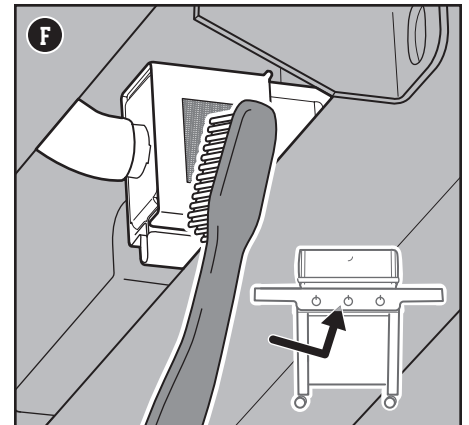
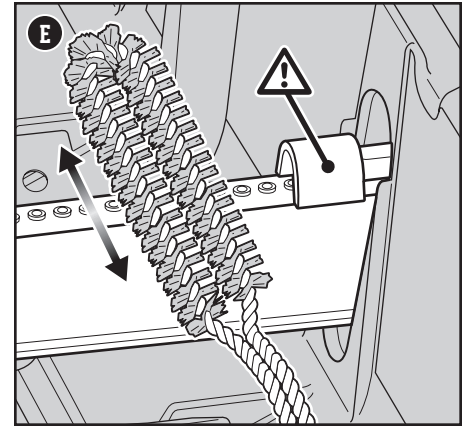
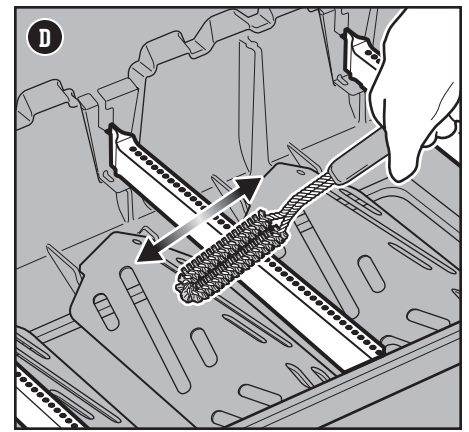
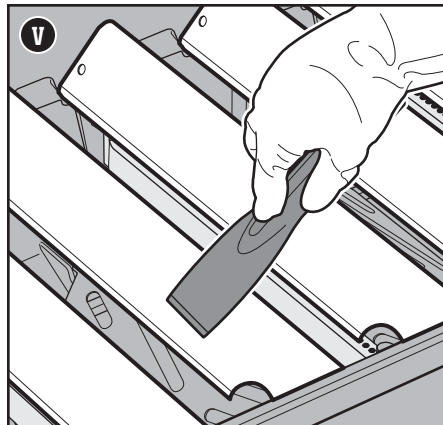
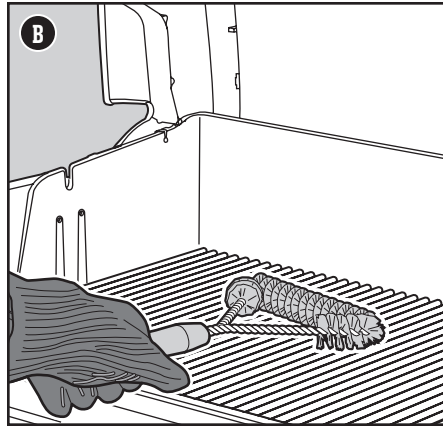
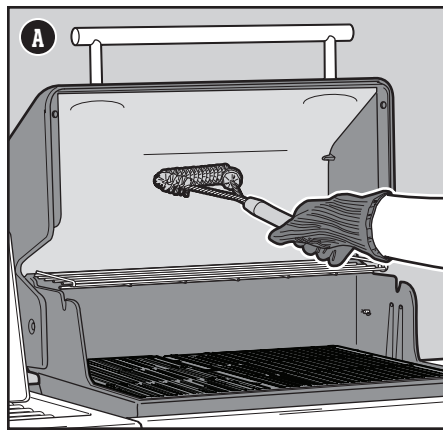
Sur les brûleurs, deux zones sont essentielles pour des performances optimales : les orifices (de petites ouvertures sur la longueur du brûleur) ainsi que les grilles de protection contre les araignées et insectes aux extrémités des brûleurs. Il est crucial que ces zones soient propres pour un fonctionnement sécuritaire.

#### Nettoyage des orifices des brûleurs

- 1) À l'aide d'une brosse à barbecue à poils en acier inoxydable propre, nettoyez l'extérieur des brûleurs en passant la brosse sur leurs orifices (D).
- 2) Lorsque vous nettoyez les brûleurs, évitez d'endommager l'électrode d'allumage en passant soigneusement la brosse tout autour de cette dernière (E).

#### Nettoyage des grilles anti-araignées

- 1) Repérez les extrémités des brûleurs, sur la face inférieure du panneau de commande, là où elles sont raccordées aux robinets.
- 2) Nettoyez la grille anti-araignée/insecte de chaque brûleur à l'aide d'une brosse à poils doux (F).



⚠ **AVERTISSEMENT** : Éteignez votre barbecue et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Au fil du temps, vous pourriez voir apparaître des surfaces rugueuses sur les barres FLAVORIZER. Il est recommandé de porter des gants pour manipuler les barres. Ne nettoyez pas les barres FLAVORIZER ni les grilles de cuisson dans un évier, un lave-vaisselle ou un four autonettoyant.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Pour nettoyer les brûleurs, n'utilisez jamais de brosse qui a déjà servi à nettoyer les grilles de cuisson. N'insérez jamais d'objets pointus dans les orifices des brûleurs.

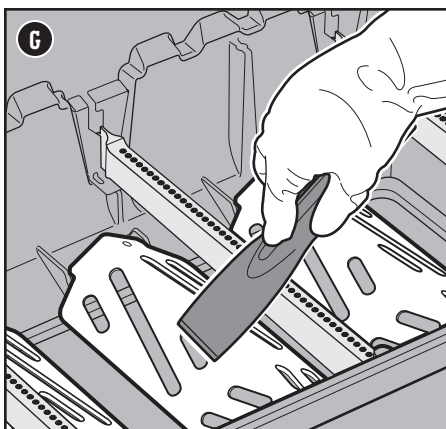
⚠ **ATTENTION** : Ne déposez aucune pièce du barbecue sur les tablettes latérales, car elle pourrait en égratigner les surfaces peintes ou en acier inoxydable.

⚠ **ATTENTION** : N'utilisez aucun des éléments suivants pour nettoyer votre barbecue : des encaustiques ou des peintures abrasives pour acier inoxydable; des solutions nettoyantes qui contiennent de l'acide, de l'essence minérale ou du xylène; des produits nettoyants pour le four; des produits nettoyants abrasifs (nettoyants pour la cuisine) ou des tampons nettoyeurs abrasifs.

## Nettoyage des réflecteurs de chaleur

Situés sous les brûleurs, les réflecteurs de chaleur distribuent la chaleur uniformément dans le compartiment de cuisson. Vous améliorerez les performances de votre barbecue en nettoyant les réflecteurs de chaleur.

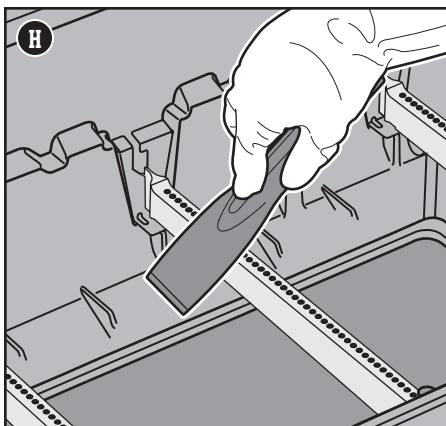
- 1) Grattez les réflecteurs de chaleur à l'aide d'un grattoir en plastique (G).
- 2) Au besoin, brossez les réflecteurs de chaleur à l'aide d'une brosse à barbecue à poils en acier inoxydable.
- 3) Retirez les réflecteurs de chaleur et mettez-les de côté.



## Nettoyage de la cuve de cuisson

Vérifiez s'il y a des amas de graisse ou des résidus alimentaires dans la cuve de cuisson. Des amas excessifs peuvent provoquer un incendie.

- 1) À l'aide d'un grattoir en plastique, grattez les résidus qui se sont déposés sur les parois internes du barbecue et poussez-les dans l'ouverture située au fond du compartiment de cuisson (H). Cette ouverture permet d'acheminer les résidus vers le plateau à graisse amovible.



## Nettoyage du système de traitement des graisses

Le système de gestion des graisses se compose d'un bac de récupération coulissant et d'un égouttoir. Ces éléments ont été conçus pour être facilement retirés, nettoyés et remplacés; une étape essentielle à chaque fois que vous préparez votre barbecue. Vous trouverez des instructions concernant l'inspection du système de gestion des graisses dans la section ENTRETIEN ENTRE LES REPAS.

## NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR DU BARBECUE

L'extérieur de votre barbecue peut comprendre des surfaces en acier inoxydable, en émail et en plastique. WEBER recommande les méthodes suivantes selon le type de surface.

### Nettoyage des surfaces en acier inoxydable

Nettoyez l'acier inoxydable à l'aide d'un nettoyant ou d'un produit à polir non toxique et non abrasif conçu pour les produits d'extérieur et les barbecues en acier inoxydable. Utilisez un chiffon microfibre pour frotter dans le sens du grain de l'acier inoxydable. N'utilisez pas de serviette en papier.

*Remarque : Ne prenez pas le risque de rayer votre acier inoxydable avec des pâtes abrasives. La pâte abrasive ne sert pas à nettoyer ni à polir. Elle modifiera plutôt la couleur du métal en enlevant le revêtement supérieur en oxyde de chrome.*


### Nettoyage des surfaces peintes, en porcelaine émaillée et en plastique

Nettoyez les surfaces peintes et émaillées et les éléments en plastique à l'eau savonneuse chaude à l'aide d'un chiffon ou de serviettes en papier. Après avoir essuyé les surfaces, rincez-les et séchez-les soigneusement.

### Nettoyage de l'extérieur d'un barbecue situé dans un environnement particulier


Si votre barbecue est soumis à des conditions particulièrement difficiles, il est recommandé d'en laver l'extérieur plus souvent. Les pluies acides, les produits chimiques pour piscine et l'eau salée peuvent entraîner la formation de rouille. Frottez l'extérieur de votre barbecue à l'eau savonneuse tiède. Ensuite, rincez-le et séchez-le minutieusement. Pour éviter la rouille superficielle, vous pouvez également appliquer un nettoyant pour acier inoxydable chaque semaine.

ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS • ACCESSOIRES DE BARBECUE ESSENTIELS



## PLATS EN ALUMINIUM

Parfaites pour recouvrir le fond du bac de récupération afin de faciliter le nettoyage.



## BROSSE À BARBECUE

Un incontournable avant même de rêver de barbecue. Un brossage rapide sur les grilles chaudes permet d'éviter que les restes carbonisés des repas précédents ne collent aux prochains aliments.

## LE(S) BRÛLEUR(S) PRINCIPAL(AUX) OU LE BRÛLEUR LATÉRAL NE S'ALLUME(NT) PAS

SYMPTÔME

• Les brûleurs principaux ou le brûleur latéral ne s'allume(nt) pas, même si vous avez respecté toutes les instructions d'allumage électronique énoncées à la section « Fonctionnement » du présent manuel du propriétaire.

CAUSE

Il y a un problème avec le débit de gaz.

SOLUTION

Si le barbecue ne s'allume pas, la première étape consiste à déterminer si le gaz se rend jusqu'au(x) brûleur(s). Pour ce faire, suivez les instructions de la section « Utilisation d'une allumette pour allumer le barbecue » ci-dessous.

Si le barbecue **NE S'ALLUME TOUJOURS PAS avec une allumette**, suivez les suggestions de dépannage relatives au débit de gaz à la page suivante.

Il y a un problème avec le système d'allumage électronique.

Si le barbecue ne s'allume pas, la première étape consiste à déterminer si le gaz se rend jusqu'au(x) brûleur(s). Pour ce faire, suivez les instructions de la section « Utilisation d'une allumette pour allumer le barbecue » ci-dessous.

Si le barbecue **S'ALLUME à l'aide d'une allumette**, suivez les instructions de la section « Vérification des composants du système d'allumage électronique ».

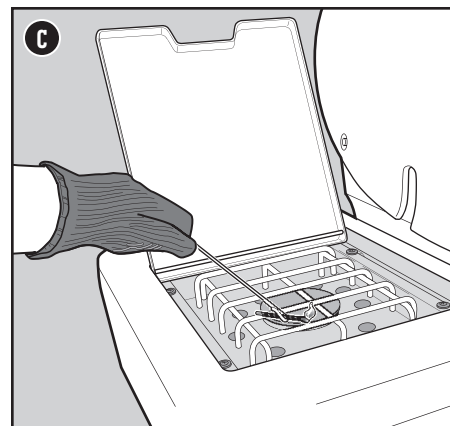
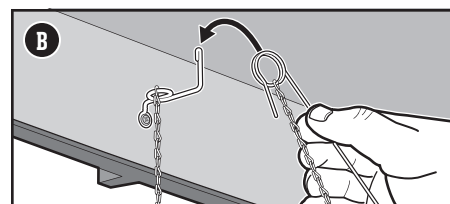
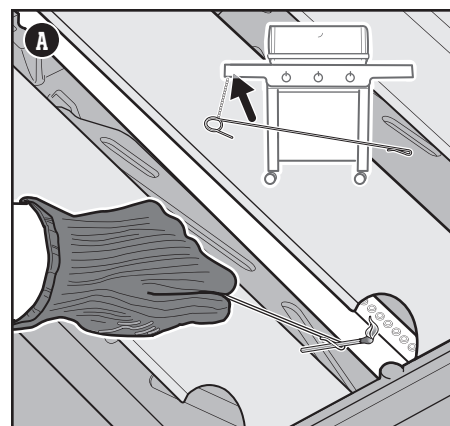
### Utilisation d'une allumette pour allumer le barbecue

#### Utilisation d'une allumette pour déterminer si le gaz se rend aux brûleurs principaux

- Ouvrez le couvercle du barbecue.
- Assurez-vous que tous les boutons de commande des brûleurs (y compris celui du brûleur latéral) sont à la position (éteint)  $\circ$ . Pour ce faire, poussez sur chaque bouton de commande, puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Ouvrez l'alimentation en gaz.
- Allumez le brûleur qui se trouve à l'extrémité gauche du barbecue. Mettez l'allumette dans le porte-allumettes et allumez-la. (Le porte-allumettes se trouve sous la tablette latérale gauche.) Glissez l'allumette enflammée à côté du brûleur, directement au travers des grilles de cuisson et des barres Flavorizer (A).
- Appuyez sur le bouton de commande du brûleur, puis tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Start/High (démarrage/élevé)  $\bullet$ .
- Vérifiez que le brûleur est allumé en regardant au travers des grilles de cuisson et de l'ouverture en demi-cercle dans la barre Flavorizer.
- Si le brûleur ne s'allume pas dans un délai de quatre secondes, tournez le bouton de commande du brûleur à la position Off (éteint)  $\circ$  et attendez cinq minutes afin de permettre au gaz de se dissiper avant de tenter de rallumer le brûleur. Si le barbecue ne s'allume pas après plusieurs tentatives, suivez les instructions de dépannage relatives au débit de gaz à la page suivante.
- Si le brûleur s'allume, le problème se situe au niveau du système d'allumage. Suivez les instructions de la section « Vérification des composants du système d'allumage électronique ».
- Rangez le porte-allumettes en le suspendant sous la tablette latérale gauche (B).

#### Utilisation d'une allumette pour déterminer si le gaz se rend au brûleur latéral

- Ouvrez le couvercle du brûleur latéral.
- Assurez-vous que le bouton de commande du brûleur latéral est fermé (position Off [éteint]  $\circ$ ). Pour ce faire, poussez sur le bouton de commande, puis tournez-le dans le sens horaire. Assurez-vous également que tous les boutons de commande des brûleurs principaux sont fermés (position [éteint]  $\circ$ ).
- Ouvrez l'alimentation en gaz.
- Mettez l'allumette dans le porte-allumettes et allumez-la. (Le porte-allumettes se trouve sous la tablette latérale gauche.) Tenez l'allumette près du brûleur latéral (C).
- Poussez sur le bouton de commande du brûleur latéral, puis tournez-le doucement dans le sens antihoraire jusqu'à la position Start/High (démarrage/élevé)  $\bullet$ .
- Vérifiez que le brûleur latéral est allumé. La flamme du brûleur latéral peut être difficile à voir par une journée ensoleillée.
- Si le brûleur latéral ne s'allume pas dans un délai de quatre secondes, tournez son bouton de commande à la position Off (éteint)  $\circ$  et attendez cinq minutes afin de permettre au gaz de se dissiper avant de tenter de rallumer le brûleur. Si le barbecue ne s'allume pas après plusieurs tentatives, suivez les instructions de dépannage relatives au débit de gaz à la page suivante.
- Si le brûleur s'allume, suivez les instructions de la section « Vérification des composants du système d'allumage électronique ».



## PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec le détaillant de votre région ou connectez-vous au site [weber.com](http://weber.com).

## DÉBIT DE GAZ

### SYMPTÔME

- Le barbecue n'atteint pas la température souhaitée ou chauffe de manière inégale.
- Un ou plusieurs des brûleurs ne s'allument pas.
- La flamme est basse lorsque le brûleur est en position haute.
- Les flammes ne parcourent pas toute la longueur du brûleur.
- La flamme du brûleur est erratique.

### CAUSE

### SOLUTION

Le flexible d'alimentation en combustible est plié ou tordu.

Redressez le flexible de combustible.

Les orifices du brûleur sont sales.

Nettoyez les orifices du brûleur. Consultez la section « Nettoyage des orifices du brûleur. »

### SYMPTÔME

- L'odeur du gaz est associée aux flammes des brûleurs qui semblent jaunes et faibles.

### CAUSE

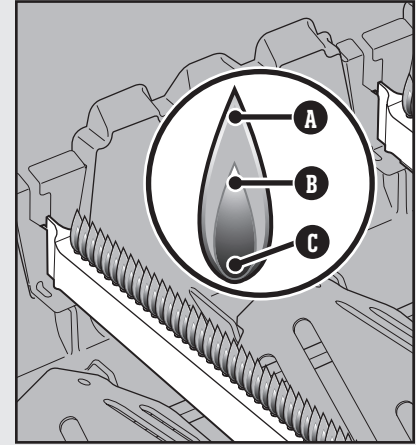
### SOLUTION

Les grilles anti-araignées des brûleurs sont obstruées.

Nettoyez les grilles anti-araignées. Consultez la section « Nettoyage des grilles anti-araignées » dans la section ENTRETIEN DU BARBECUE. Reportez-vous également aux illustrations et aux renseignements de cette section relativement au type de flamme et aux grilles anti-araignées.

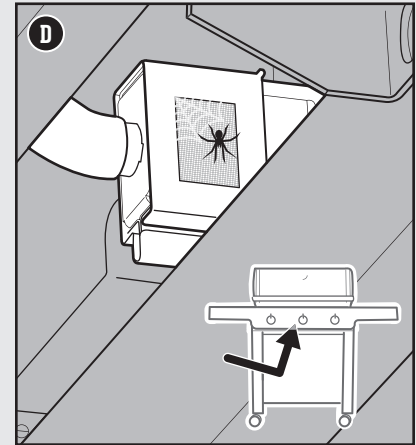
### Type de flamme approprié

Les brûleurs de votre barbecue sont réglés en usine pour obtenir le bon mélange d'air et de gaz. Lorsque les brûleurs fonctionnent correctement, vous verrez un type de flamme spécifique. Vacillant à l'occasion, les pointes jaunes (A) se superposent à une flamme bleu pâle (B) qui vire au bleu foncé (C).



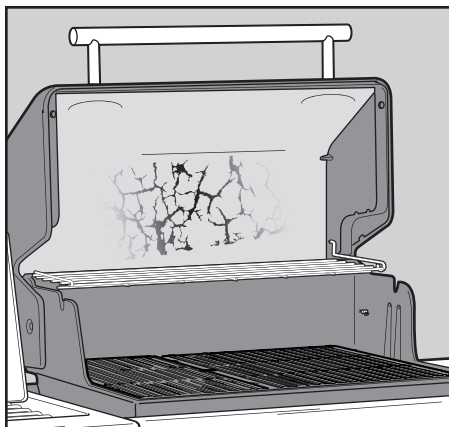
### Grilles anti-araignées

Les ouvertures d'air de combustion des brûleurs (D) sont dotées de grilles en acier inoxydable visant à empêcher les araignées et d'autres insectes de tisser des toiles et de construire des nids à l'intérieur des brûleurs. De la poussière et des débris peuvent s'accumuler à l'extérieur des grilles anti-araignées, entravant ainsi le débit d'oxygène vers les brûleurs.



⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne tentez pas de réparer les composants d'alimentation en gaz, de combustion du gaz, d'allumage ou de structure avant d'avoir communiqué avec le centre de service à la clientèle de Weber-Stephen Products LLC.

⚠ **ATTENTION** : Les ouvertures du tuyau du brûleur doivent être correctement positionnées au-dessus des orifices de la valve.



## BARBECUE GRAISSEUX (écaillures de peinture et flambées)

### SYMPTÔME

- L'intérieur du couvercle semble avoir l'apparence d'une peinture qui s'écaille.

### CAUSE

Les écaillures que vous voyez sont en fait des vapeurs de cuisson accumulées qui se sont transformées en carbone.

### SOLUTION

Cette situation se produit au fil du temps, après un usage répété de votre barbecue. Cela n'est pas un défaut. Nettoyez le couvercle. Consultez la section ENTRETIEN DU BARBECUE.

### SYMPTÔME

- Des écaillures se détachent du couvercle pendant la cuisson ou le préchauffage.

### CAUSE

Il y a des résidus de nourriture d'un repas précédent.

### SOLUTION

Préchauffez toujours le barbecue au réglage le plus élevé pendant 10 à 15 minutes.

L'intérieur du barbecue doit être nettoyé à fond.

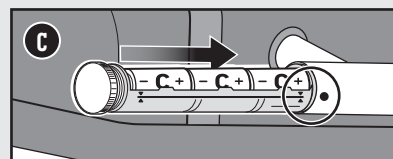
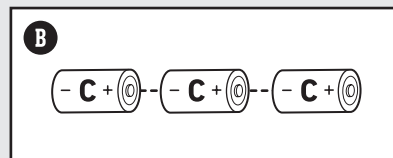
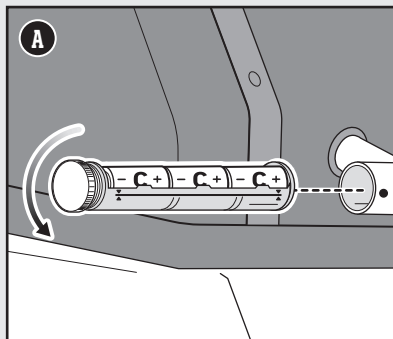
Suivez les étapes de la section « Nettoyage et entretien » pour nettoyer l'intérieur de votre barbecue de haut en bas.

## Remplacement des piles de l'éclairage du barbecue

Utilisez uniquement des piles alcalines. N'utilisez pas un mélange de vieilles et de nouvelles piles ou de différents types (standard, alcaline ou rechargeable). Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le barbecue dans le lois à venir, retirez les piles.

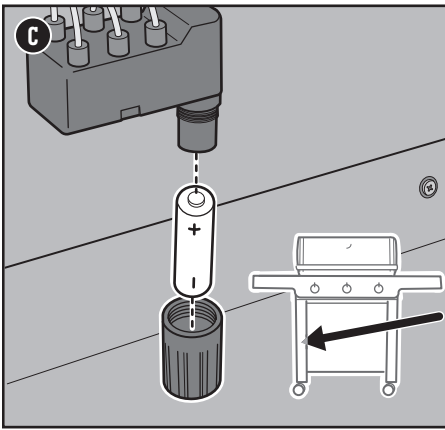
- 1) Fermez le couvercle. Repérer le compartiment à piles sur le côté de la poignée du couvercle et dévisser le couvercle (A). Ne changez pas les piles avec le couvercle ouvert.
- 2) Retirez le manchon de la batterie.
- 3) Remplacez les trois piles de taille C (B).
- 4) Alignez les indicateurs graphiques (C) sur la gaine et la poignée lors de la réinstallation de la gaine. Serrez le bouchon.

REMARQUE : Essayez régulièrement les lentilles avec un chiffon humide pour que les lumières restent allumées.



## APPELEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous éprouvez encore des problèmes, communiquez avec le représentant du service à la clientèle de votre région à l'aide des coordonnées qui se trouvent sur le site [weber.com](http://weber.com).



### Vérification des composants du système d'allumage électronique

Quand vous appuyez sur le bouton d'allumage, vous devriez entendre un cliquetis. Si ce n'est pas le cas, vérifiez la pile, puis les fils.

#### Vérification de la pile

Trois causes possibles peuvent expliquer pourquoi la pile qui alimente le module d'allumage fait défaut :

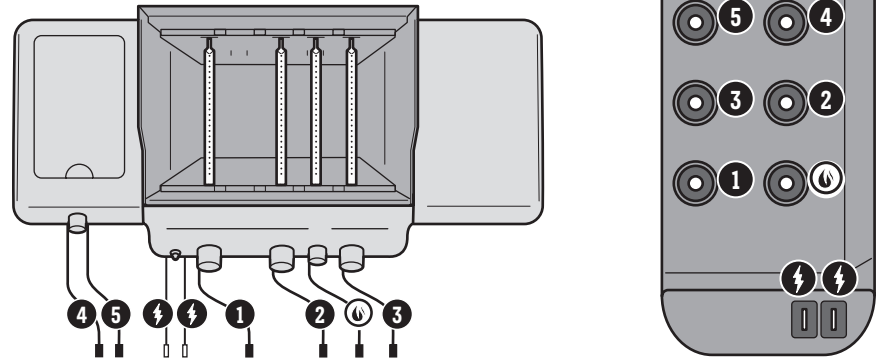
- 1) Certaines piles sont enveloppées d'une pellicule protectrice en plastique. (Ne confondez pas ce plastique avec l'étiquette de la pile.) Vérifiez si la pellicule en plastique a bien été retirée.
- 2) Vérifiez que la pile a été installée correctement (C).
- 3) Si la pile est vieille, remplacez-la par une neuve.

#### Vérification des fils

Deux endroits qui pourraient poser problème doivent être contrôlés :

- 1) Vérifiez que les fils d'allumage sont correctement branchés sur les bornes du bouton d'allumage, sous le panneau de commande.
- 2) Assurez-vous que les fils d'allumage sont correctement fixés au module d'allumage. Les cosses sont codées par couleur afin de correspondre aux bornes du module d'allumage. Le nombre de fils variera selon le modèle.

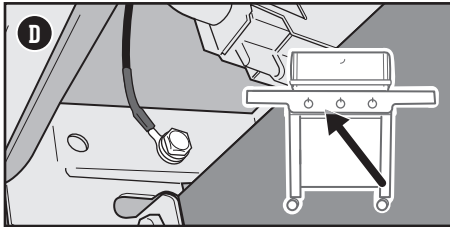
### 335 Schéma de câblage du module d'allumage



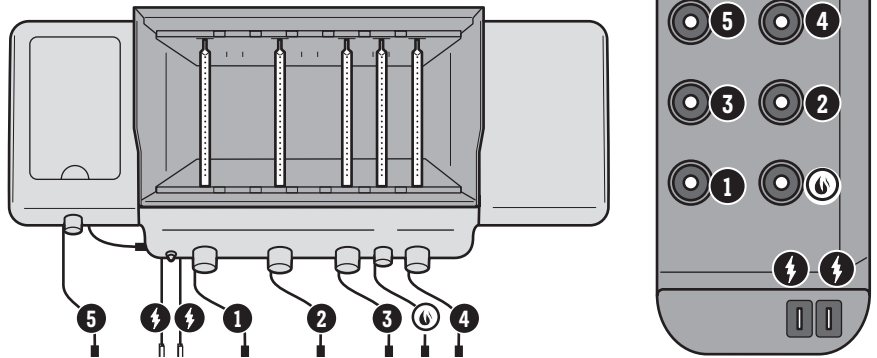
#### Vérification du conducteur de mise à la terre

Les modèles 425s et 435 sont munis d'un conducteur de mise à la terre raccordé au support du collecteur. Ceci est visible sous le panneau de commande (D) :

- 1) Vérifiez que le conducteur de mise à la terre est solidement vissé en place.



### 435 Schéma de câblage du module d'allumage

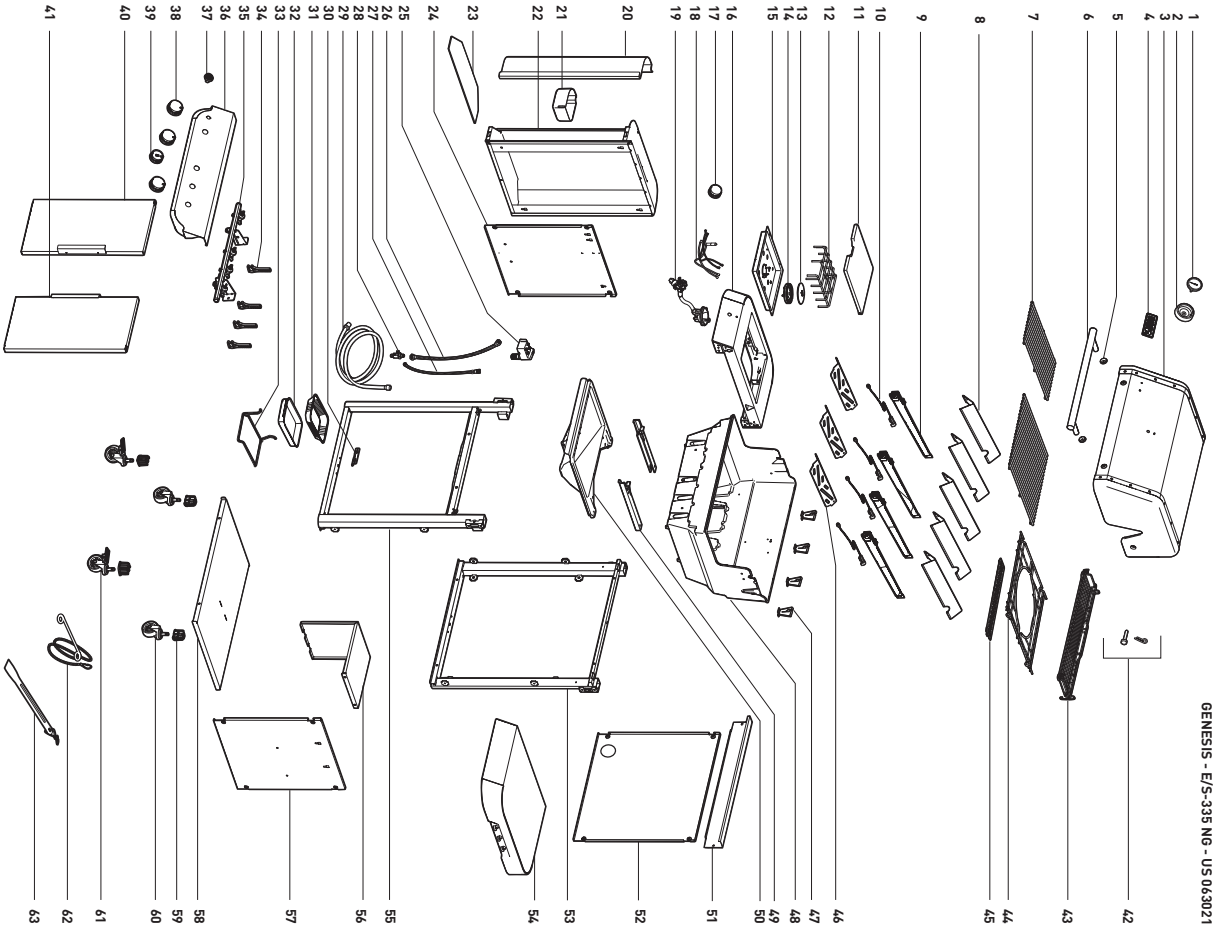


## Guide de cuisson au barbecue

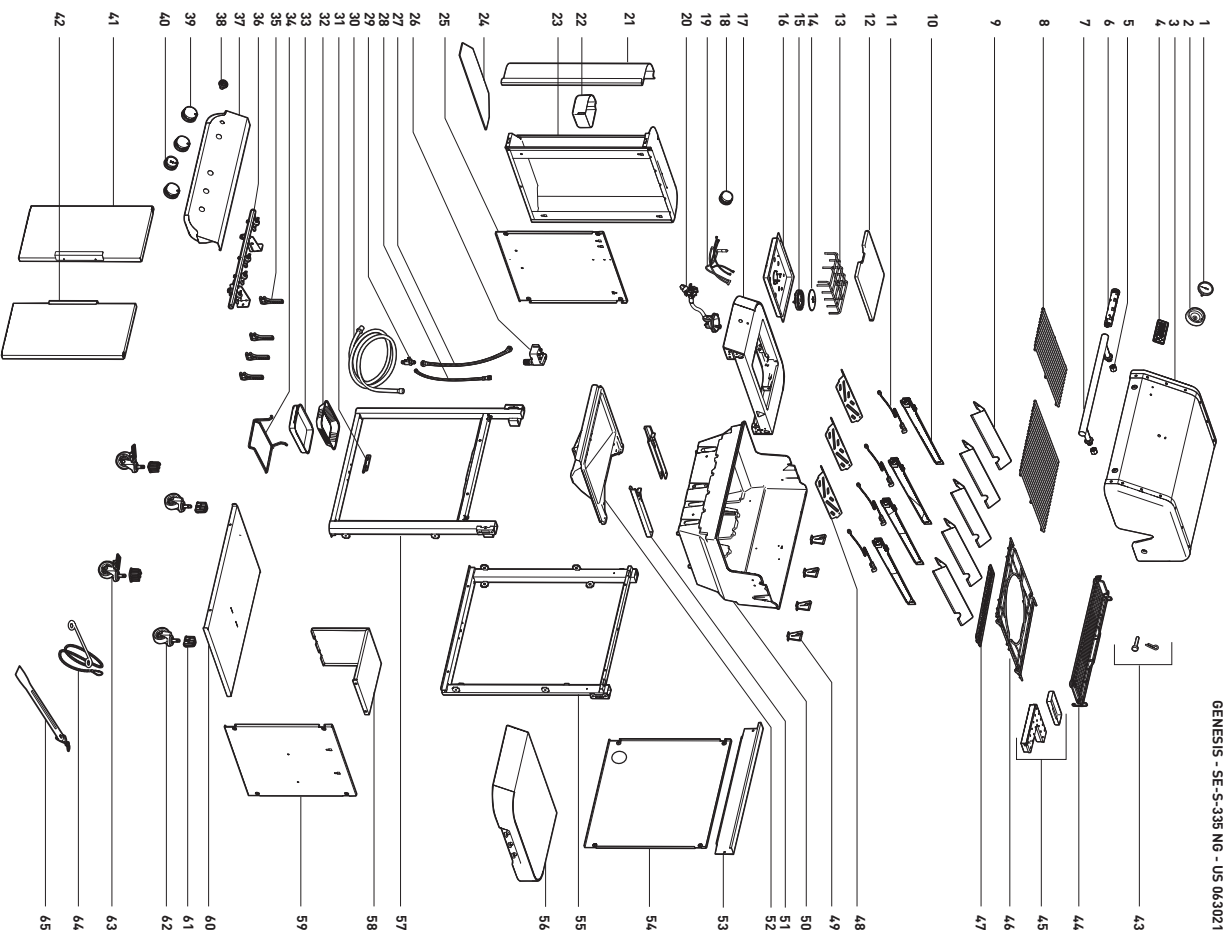
Type	Épaisseur/Poids	Temps de cuisson total approximatif
 <b>VIANDE ROUGE</b>		
	Épaisseur ¾ po (1,9 cm)	<b>De 4 à 6 minutes</b> à feu vif direct
<b>Steak</b> : Steak de contre-filet, aloyau gros filet, faux-filet, bifteck d'ailoyau et filet mignon (filet)	Épaisseur 1 po (2,5 cm)	<b>De 6 à 8 minutes</b> à feu vif direct
	Épaisseur 2 po (5 cm)	<b>De 14 à 18 minutes saisir</b> de 6 à 8 minutes à feu vif direct, puis de 8 à 10 minutes à feu vif indirect
<b>Bavette</b>	1½ à 2 lb (0,68-0,91 kg), ¾ po (1,9 cm) d'épaisseur	<b>De 8 à 10 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Bœuf haché, boulette</b>	Épaisseur ¾ po (1,9 cm)	<b>De 8 à 10 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Filet</b>	3 à 4 lb (1,36-1,81 kg)	<b>De 45 à 60 minutes</b> 15 minutes à feu moyen direct, puis de 30 à 45 minutes à feu moyen indirect
 <b>PORC</b>		
<b>Saucisses Bratwurst</b> : fraîches	lien 85 g (3 onces)	<b>De 20 à 25 minutes</b> à feu doux direct
	Épaisseur ¾ po (1,9 cm)	<b>De 6 à 8 minutes</b> à feu vif direct
<b>Côtelette</b> : avec ou sans l'os	De 3,18 à 3,81 cm (1,25 à 1,5 po) d'épaisseur	<b>De 10 à 12 minutes</b> saisir 6 minutes à feu vif direct, puis de 4 à 6 minutes à feu vif indirect
<b>Côtes</b> : petites côtes levées de dos, côtes levées	3 à 4 lb (1,36-1,81 kg)	<b>De 1 heure et demie à 2 heures</b> à feu moyen indirect
<b>Côtes levées</b> : à la campagnarde avec l'os	3 à 4 lb (1,36-1,81 kg)	<b>De 1 heure et demie à 2 heures</b> à feu moyen indirect
<b>Filet</b>	1 lb (0,45 kg)	<b>30 minutes</b> saisir 5 minutes à feu vif direct, puis 25 minutes à feu moyen indirect
 <b>VOLAILLE</b>		
<b>Poitrine de poulet</b> : sans la peau ni les os	170 - 226 g (6 à 8 onces)	<b>De 8 à 12 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Cuisse de poulet</b> : sans la peau ni les os	113 g (4 onces)	<b>De 8 à 10 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Morceaux de poulet</b> : avec l'os, assortis	85 - 170 g (3 à 6 onces)	<b>De 36 à 40 minutes</b> de 6 à 10 minutes à feu doux direct, puis 30 minutes à feu moyen indirect
<b>Poulet</b> : entier	4 à 5 lb (1,81-2,27 kg)	<b>De 1 heure à 1 heure et quart</b> à feu moyen indirect
<b>Poulet de Cornouailles</b>	1½ à 2 lb (0,68-0,91 kg)	<b>De 60 à 70 minutes</b> à feu moyen indirect
<b>Dinde</b> : entière, non farcie	10 à 12 lb (4,54-5,44 kg)	<b>De 2 heures à 2 heures</b> et demie à feu moyen indirect
 <b>FRUITS DE MER</b>		
<b>Poisson, filet ou steak</b> : flétan, vivaneau rouge, saumon, bar commun, espadon et thon	De 0,6 à 1,3 cm (0,25 à 0,5 po) d'épaisseur	<b>De 3 à 5 minutes</b> à feu moyen direct
	De 2,5 à 3 cm (1 à 1,25 po) d'épaisseur	<b>De 10 à 12 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Poisson</b> : entier	1 lb (0,45 kg)	<b>De 15 à 20 minutes</b> à feu moyen indirect
	3 lb (1,36 kg)	<b>De 30 à 45 minutes</b> à feu moyen indirect
<b>Crevette</b>	42,5 g (1½ once)	<b>De 2 à 4 minutes</b> à feu vif direct
 <b>LÉGUMES</b>		
<b>Asperge</b>	Diamètre de 1,3 cm (½ po)	<b>De 6 à 8 minutes</b> à feu moyen direct
	avec feuilles	<b>De 25 à 30 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Maïs</b>	Dépouillé	<b>De 10 à 15 minutes</b> à feu moyen direct
	shiitaké ou champignons de Paris	<b>De 8 à 10 minutes</b> à feu moyen direct
<b>Champignon</b>	portobello	<b>De 10 à 15 minutes</b> à feu moyen direct
	coupé en deux	<b>De 35 à 40 minutes</b> à feu moyen indirect
<b>Oignon</b>	Tranches de 1,3 cm (½ po)	<b>De 8 à 12 minutes</b> à feu moyen direct
	entière	<b>De 45 à 60 minutes</b> à feu moyen indirect
<b>Pomme de terre</b>		<b>De 9 à 11 minutes</b> précuite 3 minutes, puis de 6 à 8 minutes à feu moyen direct
	Tranches de 1,3 cm (½ po)	

Les coupes, les épaisseurs, les poids et les temps de cuisson présentés ci-dessus sont fournis à titre indicatif seulement. Des facteurs comme l'altitude, le vent et la température extérieure peuvent influencer sur le temps de cuisson. Deux règles générales : Grillez les steaks, les filets de poisson, les morceaux de poulet sans os et les légumes à l'aide de la méthode de cuisson directe en respectant le temps de cuisson fourni dans le tableau (ou jusqu'à la cuisson désirée). Tournez les aliments à la mi-cuisson. Grillez les rôtis, les volailles entières, les morceaux de volaille avec os, les poissons entiers et les viandes dont la coupe est épaisse à l'aide de la méthode de cuisson indirecte en respectant le temps de cuisson fourni dans le tableau (ou jusqu'à ce qu'un thermomètre à lecture instantanée affiche la température interne souhaitée). Sauf indication contraire, les temps de cuisson du bœuf et de l'agneau ont été établis selon la définition de « cuisson moyenne » établie par le Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA). Avant de les couper, laissez reposer les rôtis, les gros morceaux de viande ainsi que les côtelettes et les steaks épais pendant 5 à 10 minutes après la cuisson. La température interne de la viande augmentera de 5 à 10 degrés pendant ce temps.

## GENESIS E-335-S-335

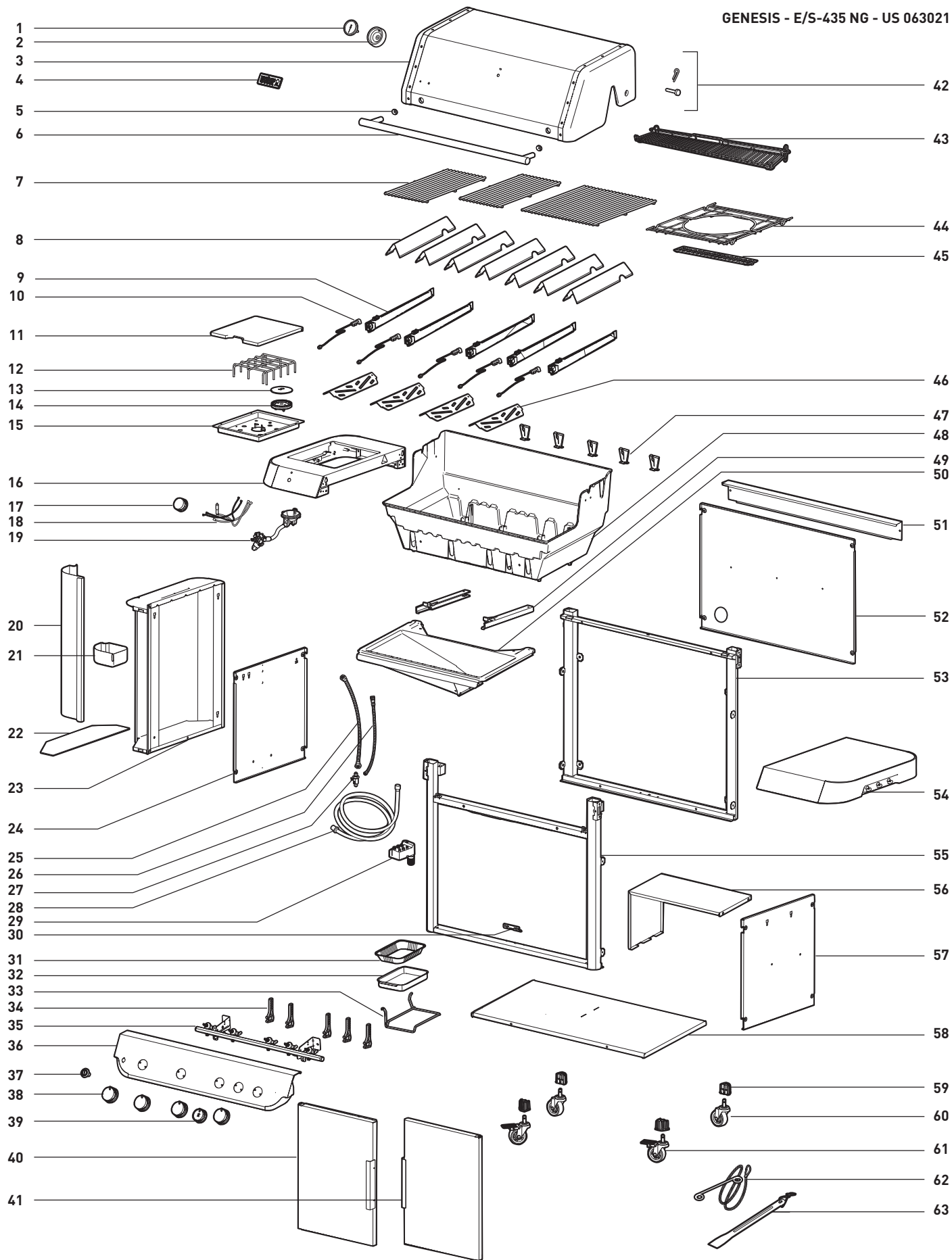


## GENESIS SE-S-335

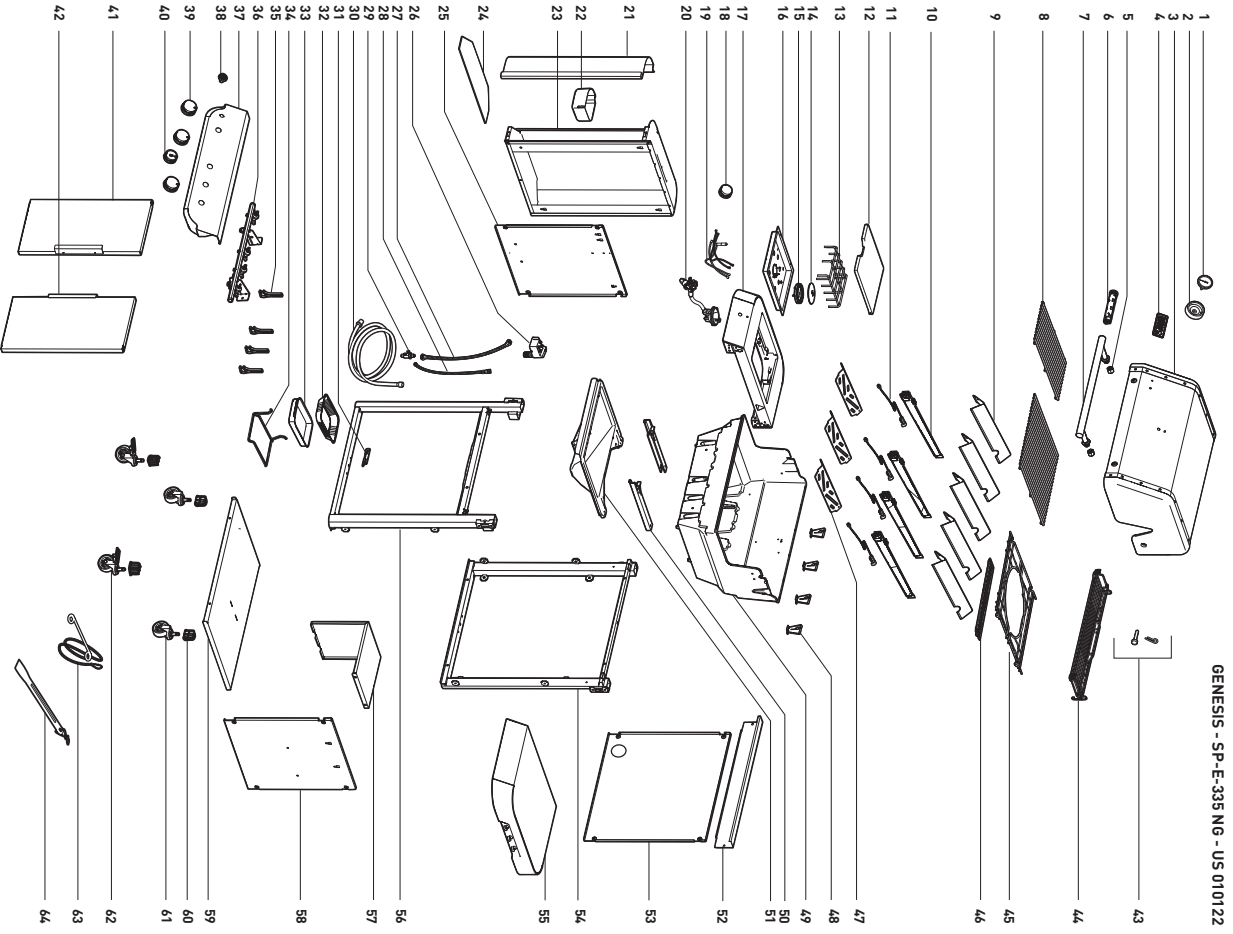


GENESIS E-435 • S-435

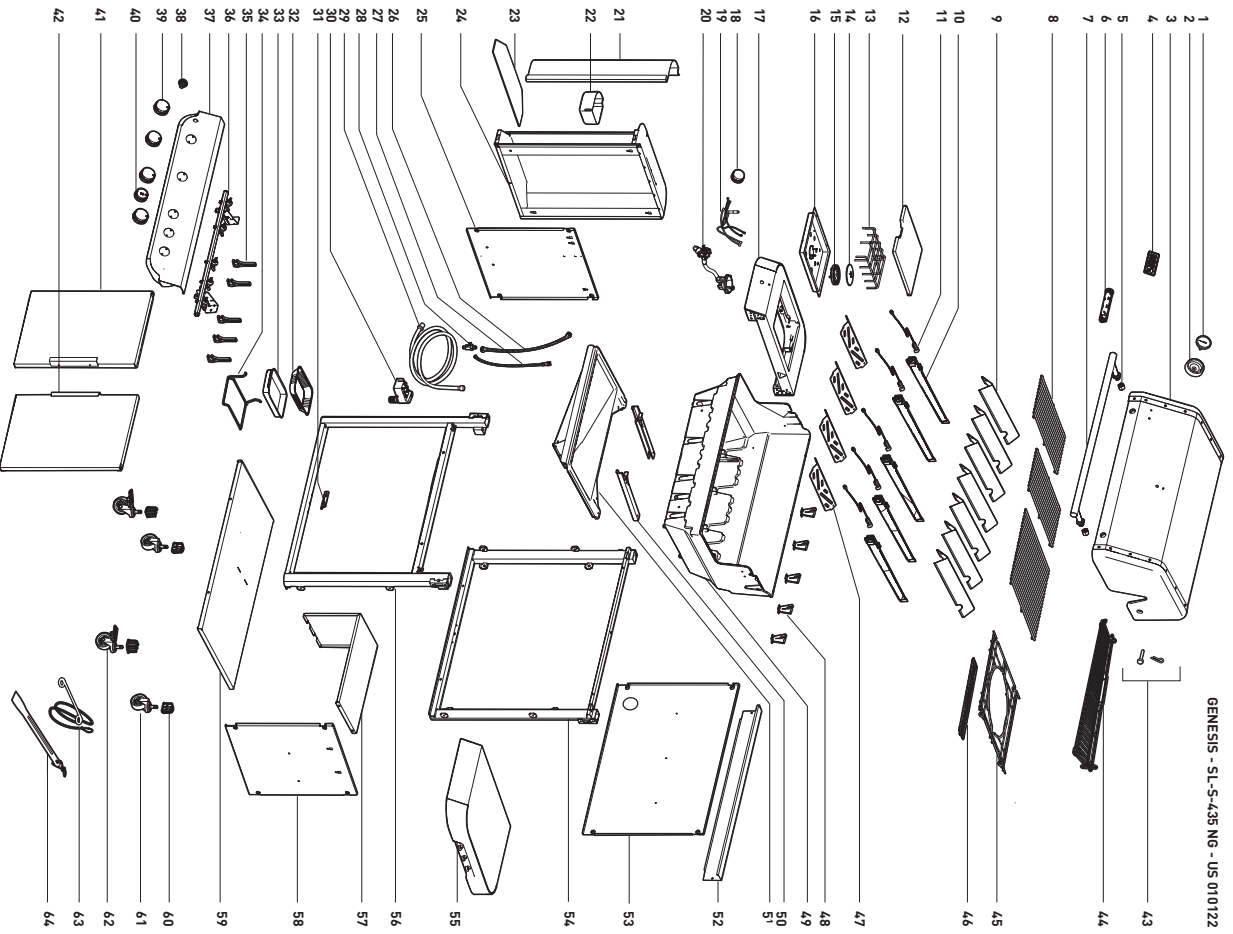
GENESIS - E/S-435 NG - US 063021



## GENESIS SP-E-335



## GENESIS SL-S-435





weber.com

**États-Unis :**

1-800-446-1071

**Canada :**

1-800-446-1071

**Mexique :**

01 800 0093237